

Como buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortale-
ce, el amor a España.

REGION

Diario de información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año IV.—Número 778

Oviedo, miércoles 10 de febrero de 1926

10 Centimos

EDITORIALES

Y la hazaña fué...

Ha llegado el "Plus Ultra" al Uruguay, las alas de tela blanca empapadas de azul y de humedad, lleno de la nostalgia de los mares que acaba de recorrer y de la luminosidad de los espacios en que acaba de perderse.

La emoción del universo iba tras el avión como una estela. No estuvo ni un momento entre las nubes totalmente solitario: todos los ojos, las ansias, los corazones del mundo se elevaban hasta él. Las Repúblicas de América han temblado de orgullo al recibirlo, y en toda la República uruguayana se siente hoy la aventura como propia, y en las aclamaciones y los gozos con que se vieron llegar las alas temblorosas del avión, palpitan a la vez todos los ímpetus y se funden a la vez todas las altiveces de la raza...

Nuestro señor don Quijote,—dicho con las palabras de Rubén,—ha llegado a la América de nuevo. Llegó en los tiempos de antaño después de apoderarse de los mares; llega en los tiempos de hoy después de apoderarse de las nubes. Y al colgar sus arreos otra vez para aguardar en silencio la aventura venidera, bien puede asegurar de la de hoy que estaba reservada para él, de acuerdo con un plan providencial.

Se podrá discutir la utilidad de la hazaña acometida: es la táctica de siempre. Los grandes conquistadores, que han cruzado heroicamente la infinita extensión de los desiertos, la cima interminable de los montes y la red intrincada de las selvas, en lucha con el hambre y con la sed, con la tierra y con el sol, con la aridez esteparia y con la reciedumbre de los ríos, fueron culpados de todo; por unos, de codiciosos y por otros de románticos; por unos, de aventureros abrasados de fiebre de riqueza, y por otros de señores abrasados en lumbré de ideal. Cualquiera que sea el juicio que se forme sobre la vieja epopeya, siempre será lección de actividades no superadas jamás, de energías nunca vistas a lo largo de la historia, y de heroísmos nunca imaginados ni siquiera en los hechos de los dioses.

Práctica o no la hazaña del "Plus Ultra", entronca dignamente con la hazaña de los conquistadores de epopeya. Fueron naves españolas las primeras que arribaron a la costa del mundo americano; y es un avión español el primero que baja como un pájaro de la entraña de las nubes a posarse en las aguas de esa costa. Los hechos más gloriosos emprendidos entre los dos continentes se deben al espíritu español. Y este viaje será práctico; pero aunque sólo fuera un gesto nuevo, una andancia idealista, una exclusiva floración de gracia, de arrojanza y de valor, este viaje sería práctico también. Las Repúblicas de América han vuelto a conocerse en la sangre, en el alma y en el nombre, comparten nuestra raza con orgullo, reclaman como suya nuestra

historia, y dicen las palabras de Montalvo con emoción balbuciente:

—España, España...! Todo lo que hay de puro en nuestras venas, de noble en nuestro corazón y de claro en nuestro entendimiento, de tí lo hemos recibido...!

Y AHORA...

Rebosa hoy toda la América de un júbilo especial, nunca sentido, que hincha todas sus venas de salud, que llena de altivez su corazón, y que se rompe en clamores como jamás se oyeron en sus urbes. Pasa un escalofrío de grandezas, ímpetus, sublimidades, a lo largo del nuevo continente. Es hora de intimidad; acaba de decir la vieja España:

—No muere mi juventud; aún tengo mis rosales encendidos con colores de leyenda, rojos, intactos, espléndidos...

Y América le responde con enfeñorizada exaltación:

—Estamos orgullosos de la sangre que florece de este modo, que es la tuya, que es la nuestra...

Es hora de intimidad. Cuando pisó la tierra americana, y halló los muchedumbres en espera, y vió elevarse los brazos como si quisieran arrojar los vítores contra las nubes remotas, y oyó el rumor imponente que mezclaba su nombre al de su patria y al de las mismas Repúblicas, el comandante Franco dijo así:

—Yo quisiera que España viera esto...!

Y debiera verlo España, para que señalara de una vez a su programa político la orientación hacia América que ya hace tanto tiempo se le pide. Hasta ayer, era corriente buscar la celebridad en la cantera hispano-americana, que originaba banquetes, inspiraba discursos, daba cargos... Y acontecía después que el marqués de Dos Fuentes, por ejemplo, iba de ministro a Chile, harto de declamar sobre la raza y de cantar su pasado, prenda del esplendor de su futuro, y que su hermano se iba a los periódicos y afirmaba en sus artículos:

—Lo que se acaba de hacer con el marqués de Dos Fuentes, es condonarle a la deportación!

Insinceridad; retórica; ganas de meter bulla y prosperar, con el solo bagaje de unos tópicos al alcance de todas las fortunas. Y en tanto, la Argentina declaraba:

—El día doce de octubre será fiesta nacional en todo mi territorio...

Y el Gobierno español aguardó un año para declarar lo mismo.

Existen en América repúblicas de puraraigambre hispánica, que ya están obligadas a marchar al ritmo de la América del Norte. Las que están más llegadas a nosotros, y nos comprenden mejor, y tienen más deseo de obligarnos a una relación cordial, sienten que el arte, el trabajo, la propaganda y el libro les van comunicando poco a poco el espíritu francés. Es nuestro su sentimiento, pero nos van robando sus ideas; es nuestro su corazón, pero los van envolviendo en la red de los negocios...

Y ahora está al descubierto el pensamiento de la América española, prendido en la aventura de un avión,

y esta España, que aun conserva en toda su integridad los antiguos rosales de leyenda, debiera aprovechar esta hora íntima para buscar los caminos que llevan al espíritu, a la idea, al arcón de los tesoros de la América hija suya.

VIDA FEMENINA

NOSOTRAS TAMBIEN

Tenemos prendida la atención y pronto el entusiasmo para cuanto se relaciona con la magnífica epopeya de los intrépidos pasajeros del "Plus Ultra", de esos nuevos argonautas que a estas horas habrán coronado sus nombres y el nombre de España de inmarcesibles lumbrés.

Arraigada en la entraña de los siglos, pujante a través de las épocas, fúlgida siempre a los ojos de las generaciones, se alza en nuestra historia la resolución de aquella gran mujer y reina la más grande, que ayuntó a su nombre de Isabel los magnos dictados de la Católica y la Descubridora, pues que sin ella los sueños de Colón no hubieran pasado de larvas.

Para la gesta prodigiosa que Franco y los suyos acaban de vivir, no ha sido menester el enajenamiento de unas joyas, que España es hoy sobrada rica para lanzarse a toda empresa de ideales; no ha pedido la hazaña más que sólo una cosa: corazón. Y en el instante la nación entera ha levantado el suyo, le ha suspendido sobre los mares, y pueden contarse sus latidos como se cuentan los de una paloma cuando descansa su pechuelo en nuestras manos.

Señero y encendido bajo la gigante campana de los cielos, este corazón de la patria es el faro cuya roja lucérnula guía y fascina a los millones de anhelos peregrinos que corren tras la ruta invisible del avión. Dijérase a veces tan hondo su pulso, tan acelerado su ritmo, que es como si la sangre de todos los corazones españoles se transfundiera en él a torrentadas.

Vigilantes y hundidas en la plenitud de su emoción permanecen las almas de todas las mujeres a quienes la vida liga a esas otras almas arriscadas, conquistadoras de nubes y de espíritus. Y dondequiera que el aviador glorioso ha detenido su vuelo, las manos de las mujeres han caldeado los aplausos más cariciosos y los ojos y los labios de las mujeres han hablado y reído como si rezaran o dijieran una entrañable loa.

Ayer fué en Madrid la eminentísima Blanca de los Ríos quien ensalzó en evocación maravillosa las soberbias empresas oceánicas y quien desgranó un cintillo de aljófares sobre las sienes de estos cuatro héroes de leyenda. Para oírla se congregaron en la sala de Acción Católica las infantinas rubias que ya saben interesarse por las nobles proezas; la duquesa de Talavera, la del dulce sonreír... La Junta central de la gran entidad femenina, integrada por mujeres de ilustrísima ejecutoria de nobleza y generosidades, avalada por un espíritu cultivadísimo; el Obispo, señor Eijo, y representantes de la diplomacia hispano-americana. Luego que doña Blanca habló por el alma española, cantó Berta Singerman por el alma argentina; cantó con los acentos de la poesía la vida ideal de su patria, y escuchó tan férvidos aplausos, que rindió su cabeza cual si la ofreciera al beso de esta España que vuelve a llenar de esplendores de mediodía el tejuelo de un nuevo libro de sus glorias.

Nobleza y prestigio de mujeres españolas; rimas y gracia de una mujer argentina; la más exquisita fusión de hispano-americanismo...

La mejor corona de rosas para el comandante Franco!

Mercedes VALERO DE CABAL



Marcelo T. Alvear, presidente de la República Argentina.

(Foto Vidal)

DE COLABORACIÓN

HABLA MUSSOLINI

Benito Mussolini nació el 29 de julio de 1883, un domingo, a las dos de la tarde, en una casucha de la aldea de Predappio, que forma parte de la villa de Predappio. La altura en que está situada la villa, domina toda la llanura de Forlì de la provincia de Romagna.

Su padre, Alejandro Mussolini, entró como niño en el taller de un he-

creer lo absurdo. Soy, en el fondo, un descendiente de gente de trabajo, pero tengo un espíritu demasiado aristocrático para no sentir el asco de la baja cocina parlamentaria". (2 junio 1923).

"Seis meses de Gobierno no me han clavado todavía en el cómodo sillón de la burocracia". (3 junio 1923).

"Soy de vuestra raza; tengo la mis-

"El aumento de prestigio a una nación en el mundo está en proporción con la disciplina que demuestra en el interior". (18 noviembre 1922).

"El ministerio del Interior (Gobernación) es un ministerio de policía. Soy contento de ser el jefe de la policía; no tengo en absoluto vergüenza de ello". (27 noviembre 1922).

"Los problemas del orden público son los de la autoridad del Estado". (8 junio 1923).

"¿Qué es el Estado? La Guardia civil. Todos vuestros códigos, todas vuestras doctrinas y leyes son nulas, si en el momento dado, la Guardia civil con su fuerza física no hace sen-

En favor de los prófugos

TELEGRAMAS

He aquí los que se enviaron con motivo del viaje del "Plus Ultra", a fin de lograr favor para los prófugos de Asturias:

"Director diario "La Prensa".

Buenos Aires.

"En nombre Comisión gestora prófugos, le saludo afectuosamente, rogándole interponga su valiosa influencia ante Sociedades españolas de esa República, excitándolas, con motivo valiente "raid" efectuado comandante Franco, gestionen ante nuestro Gobierno amnistía prófugos, de acuerdo solicitud hecha recientemente por Asturias, Santander, Vascongadas y Galicia.—José Aquilino Pando, Alcalde, Comandante Franco.

Buenos Aires.

"En nombre socios de este Casino le saludo afectuosamente a usted y demás compañeros, rogándole interceda ante nuestro Gobierno en favor compatriotas prófugos amnistiándolos, de acuerdo petición elevada recientemente por Asturias, Santander, Vascongadas y Galicia.—Jacinto Quesada, Presidente".

"Presidente del Consejo de Ministros, Madrid.

"En nombre de millares españoles que con brazos abiertos esperan entusiasmados proeza llegada Franco, ruegole, como presidente Comisión gestora prófugos asturiana, interceda solución favorable instancia enviada a vuestrencia recientemente.—José Aquilino Pando, Alcalde".

CORRESPONDENCIA

S. M.—Dice usted:

"Intrépidos pilotos, que elevásteis vuestra heroica figura de este suelo..." Vaya! De modo que son los caballeros de la heroica figura...!

F. R.—Diablo, con qué confianza trata usted a Xeová, a Adán y a Eva... Ni aunque fuera la serpiente!

Varios.—Brañes.—Nuestra noticia fué tomada literalmente de una denuncia presentada en el Gobierno civil. No tenemos, por tanto, cosa ninguna que rectificar. Además, será mejor para ustedes que no tomemos en cuenta la carta que nos envían, porque se les acusa de apedrear, y esa carta es peor que otra pedrea.

Suplicamos a nuestros corresponsales la menor extensión posible en las "Notas necrológicas". La nota necrológica larga publicada a destajo mataría la esquila en los periódicos.

BUENOS AIRES.-Pabellón argentino.



rrero, sin frecuentar la escuela. Su madre se llamaba Rosa Maltroni, y fué maestra nacional.

Benito Mussolini tiene un hermano, Arnaldo, de cuarenta años de edad, que hasta el triunfo del fascismo fué secretario del Ayuntamiento de Predappio (a partir del 31 de octubre de 1922 es director de "Il Popolo d'Italia", y es gran oficial de la orden de la Corona d'Italia), y una hermana, Eduvigis, (tiene treinta y seis años, casada modestamente, y que vive en la aldea de Premilcuore (Romana Toscana).

Se afirma que el padre le dió el nombre de Benito, poco conocido en Italia, por haber leído un libro sobre la Inquisición en España y por haber sido impresionado por un mártir que llevaba este nombre.

A los doce años, Benito hizo el primer viaje con su madre a Ravena. Para el niño, Ravena era la primera ciudad del mundo. La tumba de Dante y la iglesia de San Apolinario dejaron recuerdos imborrables en su mente.

Como discípulo, Benito no fué precisamente uno de los primeros. Su vivacidad y la independencia de sus juicios impidieron que obtuviera el puesto de secretario del Ayuntamiento de Predappio. El padre fué muy afligido por el "fracaso" de su hijo mayor, y dijo amargamente a sus conciudadanos: "Habrá de ocurrir lo que ocurrió a la villa siciliana que no quiso de Francisco Crispi como secretario. Ya veréis; mi hijo está destinado a grandes empresas."

MUSSOLINI, PINTADO POR SI MISMO

"Prefiero la acción a la palabra". (16 noviembre 1922).

"Es menester salir del terreno de las frases". (16 noviembre 1922).

"Desdén todos los fáciles optimismos". (27 noviembre 1922).

"Soy de temperamento más bien pesimista e inclinado hacia el descontento; jamás andan las cosas bastante bien". (8 junio 1923).

"En la discusión política soy intransigente". (15 julio 1923).

"Mussolini y el fascismo son dos aspectos de la misma naturaleza: son dos cuerpos y una alma o dos almas y un solo cuerpo". (2 junio 1923).

"Crear que yo pueda embrutecerme en la práctica parlamentaria, es

ma sangre que vosotros, las mismas virtudes y, naturalmente, los mismos defectos". (18 junio 1923).

"Estoy imprimiendo a toda nuestra actividad el ritmo de la fuerza, de la disciplina y de la alegría". (19 enero de 1923).

"No creemos afirmar que nuestras ideas no puedan cambiar, porque sólo los locos y los muertos no cambian". (9 setiembre 1914).

"No he leído una sola página de Benedetto Croce". (22 junio 1925).

"No podemos permitirnos el lujo de una política de altruismo insensato... Do ut des". (16 noviembre 1923).

"Ve el mundo tal como es realmente, es decir: un mundo de egoismos desencadenados". (10 febrero 1923).

"Soy todavía fiel a mi táctica. No busco a nadie. Ni rechazo a nadie. Pero me fío tan sólo de mis propias fuerzas". (10 febrero 1923).

lir el peso indestructible de las leyes". (15 julio 1923).

"Como jefe del Gobierno os digo que el que yo presido es un Gobierno serio, fuerte, seguro y no una administración burocrática". (6 diciembre 1922).

Así aparece Mussolini, así aparece su sistema de gobernar, a través de sus propias palabras, más fieles, más exactas que todas las interpretaciones.

UN DIPLOMATICO

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO
REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)

Del Excmo. Sr. D. José Cima Carcia.-Oviedo



BUENOS AIRES.-Paseo de Palermo.

La interviu de hoy

Habla el alcalde de Navia

Don Carlos Peláez nos hace esperar breves instantes en la sala de recibimiento de su casa, presidida por un retrato del buen alcalde, obra del pintor Feito. Minutos después aparece don Carlos, y nos hace pasar a su despacho. Nos sentamos frente a frente, y comienza el coloquio:

—Sé que lleva usted muchos años al frente de la Alcaldía de su lindo pueblo, y sé, como todos saben, de su celo y actividad en ese periodo de mando.

—Muchas gracias—replica modestamente don Carlos—. No son tantos los años de Alcaldía. Soy alcalde desde 1918, y primer teniente alcalde desde 1911.

—Y ya entonces—observamos—sería usted el verdadero alcalde.

—Mas no por negligencia de mi antecesor. Don Darío Fernández Castañón no era de Navia mismo, residía en un pueblo del concejo, y por esa razón solía ser yo alcalde en funciones durante los años que él presidió nuestro Ayuntamiento.

—Debemos incorporar, pues, a los de su Alcaldía, los años anteriores, desde 1911. ¿Qué obras se ejecutaron en ese periodo de tenencia?

—Anteriores a mí—nos dice don Carlos—son las de la Electra, que se realizó por accionistas. La traída de aguas y el alcantarillado, proyecto de don Mariano Luña, son ya de mi época de teniente alcalde; intervine como de la Comisión gestora, para la suscripción de títulos y ejecución de las obras. El alcantarillado es de los mejores de España: únicamente hay otros en la misma forma en San Sebastián y Alicante. Tiene un pozo de descarga automática de agua en todas las cabeceras de los ramales, faltando solamente para terminar las obras parte del colector, pues parte ya está hecho. Dirigi estos trabajos personalmente, bajo la dirección de don Mariano Luña, que es autor de todos los proyectos que aquí se han realizado. Hay que advertir, todavía, que todas las casas tienen acometida al alcantarillado, con sus inodoros y agua corriente.

—El lindísimo Parque, asomado al cristal de la ría, ¿es también de esta época?

—Y también proyecto de don Mariano Luña. Las obras, que yo dirigí, costaron unas 60.000 pesetas, costeadas por suscripciones de América, de Navia y de sus contornos. La estatua de Campoamor (obra del escultor Carretero), que se alza en medio del Parque, fué inaugurada en 1913, poco antes del centenario del glorioso poeta. De entonces data, asimismo, la hermosa calle denominada entonces Avenida de la Dársena, y que hoy lleva el nombre de Don Ramón Valdés. La dársena se debe a este benemérito patrio, que consiguió de Obras públicas ésta, dirigida por mí, como teniente alcalde.

—Pasemos a las obras de su Alcaldía. Porque las de la tenencia se habrán acabado, ¿verdad?

—Todavía quedan algunas. De entonces son las cuatro escuelas unitarias de Puerto de Vega, Piñera, Anteo y Tabarén; las tres primeras con subvención del Estado y la última costeada en su mayor parte por don Gumersindo Suárez, vecino que fué del pueblo de Cabanella en este concejo. Ahora se está construyendo un quinto grupo en la parroquia de Villapedre, con casa-habitación para los maestros, costeado todo por suscripción de los hijos de aquella parroquia en América, de los residentes aquí y otros del contorno; y completado por lo que el Ayuntamiento de Navia consigna en sus presupuestos, sin auxilio alguno del Estado.

—¿Tiene Graduada Navia, don Carlos?

—Navia tiene escuela unitaria, cuyo edificio data de 1890. Tengo en proyecto (y elevada solicitud al Estado) la construcción de dos edificios unitarios para dos maestros y dos maestras, pues la escuela graduada que se pretendía fué desechada por falta de censo de población. Es la de Navia (la villa) de unos 1.400 habitantes, y el total del concejo de unos 7.000.

—¿Alguna otra escuela?

—Sí. Hay otra en proyecto, de la parroquia de Polavieja. Se ha solicitado escuela mixta, por cuanto el censo de población no alcanza para hacerla unitaria.

Nuestra conversación acerca de carreteras y caminos vecinales constató que en vías de construcción, lenguaje que resumirla y reducirla forzosamente a muy breves términos. Es tanto lo proyectado y ejecutado en esto por el alcalde de Navia, que ocuparía espacio excesivo en esta charla si lo diésemos con algún detalle. Dice así resumido:

—Caminos vecinales (de seis metros de ancho) terminados ya: el de Beiral a Piquera por Anteo, de unos siete kilómetros y medio. El de Na-

—¿Y del nuevo campo de fútbol?

—Tenemos cinco hectáreas, aproximadamente, de terreno, compradas para Granja experimental, vivero de plantas, campo de fútbol y de tenis—ya construido—y campo de recreo escolar. Y estamos gestionando para la compra, o expropiación, de otras cinco hectáreas en el mismo punto, para hacer la Granja Agrícola con todos los adelantos modernos.

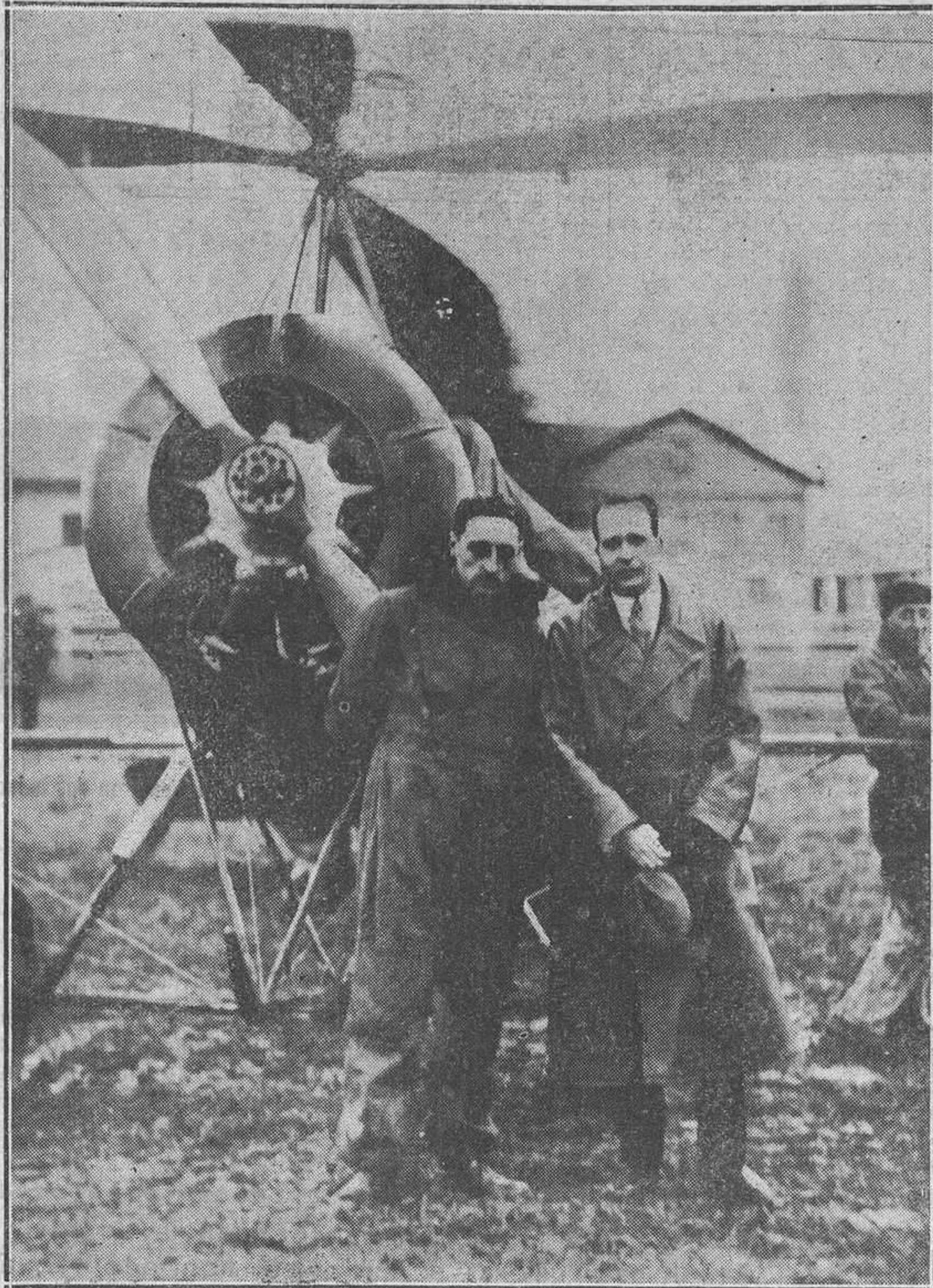
—¿Alguna otra cosa, todavía?

—El mercado cubierto, cuyo proyecto se ha encargado ya al arquitecto don Julio Galán; se alzaría en el centro del pueblo, donde existe la plaza actual del mercado. Su coste se elevará a más de cien mil pesetas.

—Navia es una de las villas más pulcras, y cada día avanza y progresa. Dígame, don Carlos: el asfaltado de las calles que lo tienen, ¿se debe a la gestión de usted?

—Fué durante el periodo de mi Alcaldía, y proyecto mío también, siendo teniente alcalde, el comienzo de la obra, cuando el alcantarillado.

Así labora este buen alcalde por el



El inventor del autogiro señor La Cierva, antes del vuelo en París. (Foto Vidal)

via por La Colorada a Téifaros y empalma en Beiral con la carretera del Estado; de unos cuatro kilómetros, camino de la Dársena de Navia a la playa, con un ramal al pueblo de Antés, de unos cuatro kilómetros; carretera denominada del Pardo, que es paseo delicioso en la costa, festoneado de pinares. En construcción: con subvención del Estado, del cuarto Concurso: camino de Villapedre por Polavieja, a empalmar en Anteo con el de Beiral antes mencionado; más de siete kilómetros, algo más de cinco completamente terminados, faltando en los otros dos solamente el ensanche. Del quinto Concurso, que han pasado a la Diputación: camino de Navia, partiendo de la calle del Doctor Calzada; para empalmar con la carretera del Estado en Barayo. Obtuvo el número uno del quinto Concurso. Está hecho ya por el Ayuntamiento desde Vega a Barayo (unos cuatro kilómetros), y construídos los dos puentes correspondientes al trayecto. Otro camino del quinto Concurso, de unos cuatro kilómetros, terminados dos; y otro, del quinto Concurso también, que se comenzará muy pronto.

Es pasmosa la actividad de este alcalde admirable. Nosotros, que amamos y, por consiguiente, conocemos algo a Navia y sabemos un poco de su vida, preguntamos segura y concretamente:

progreso de su pueblo. El nos dice modestamente:

—Como, desde muchos años, no hacemos aquí otra política que la local, y se cuenta con la buena voluntad, el apoyo y la cooperación de todos, se ha podido realizar todo esto en tan pocos años.

Pero nosotros sabemos que todo, o casi todo, se debe a la labor personal de este celosísimo alcalde, que todos tienen en Navia por insustituible. Mientras esto pensamos, recordámoste la obra del Casino-Teatro, que se mira en el espejo de cristal del río.

—Es, como usted sabe—nos dice don Carlos—un hermoso edificio de nueva planta, inaugurado en 1923, en terreno donado por el hijo predilecto de Navia doctor don Rafael Calzada. En la planta baja, el teatro. En los dos pisos restantes de que consta, magnífico salón de baile, tocador, cuarto de baño, salón de juego, de billar, biblioteca y terraza. La plaza que hay delante del edificio, con el busto del notario don Rafael Calzada. Se hizo con donaciones de navieneses de América y de aquí. Coste aproximado: 160.000 pesetas.

Hemos concluido, nos parece haber concluido nuestra conversación. Vamos a despedirnos ya, y don Carlos nos retiene aún.

—Falta la obra capital, el proyecto más grande. Tal es la mejora de la

ría, que ha de ser muy beneficiosa, no solamente para Navia, sino también para los concejos limítrofes. El proyecto está próximo a elevarse al Consejo general de Obras públicas, con grandes esperanzas de que sea aprobado, pues no costará más que 800.000 pesetas. Esta será la obra más vasta y trascendental para Navia. Se viene gestionando desde el año de 1880, pero ahora parece próximo a realizarse.

Nos despedimos, por fin. Y todavía a la salida nos repite don Carlos, con su excesiva modestia:

—Si es posible, no hable nada de mí. Díga de la labor de nuestro Ayuntamiento, pero sin nombrarme.

Y esto no puede ser, naturalmente.

La hermosa villa de Navia, cuna del máximo poeta de Asturias, mantiene en su puesto de honor y de batalla a su merísimo alcalde don Carlos Peláez; ni más ni menos que Carlos III, a los buenos ministros que sabía elegir. Y así puede lograr el buen alcalde la continuidad en el esfuerzo, una labor fecunda; el florecer de Navia, que va uniendo, a sus muchas bellezas naturales, los urbanos adornos que la cifien. Que Dios vierta sobre la linda villa las prosperidades y bienandanzas que le desee.

Casimiro CIENFUEGOS

VIDA SOCIAL

◇ Después de pasar unos días al lado de su primo don Ramón Menéndez de Luanca ha regresado a Santander el distinguido ingeniero don Ramón Quijano, hijo de la condesa de Forjas de Buena.

◇ Se encuentra enfermo de algún cuidado el hijo de los condes de San Antolín del Sotillo.

Vivamente le deseamos un pronto restablecimiento.

◇ En todas las parroquias del Valle de Pendueles se celebrarán en esta sección solemnes funerales por el alma de la condesa del Valle de Pendueles.

Su Majestad el Rey ha dirigido un sentido pésame a la familia.

◇ En uso de licencia ha salido para Madrid el culto abogado fiscal de esta Audiencia territorial don Ricardo Ibarra.

◇ Para el día 8 del mes de marzo está señalado el enlace que se efectuará en Gijón de una distinguida señorita de Cangas de Tineo con un hermano del abogado fiscal señor Ibarra.

◇ De Valladolid ha llegado el culto abogado señor Coronado, con su bella y distinguida esposa.

◇ De Madrid ha llegado, después de haber aprobado varias asignaturas de ingreso en la Escuela de Arquitectura, el distinguido joven don Luis Prieto.

◇ De Santander ha llegado el distinguido sportman don Ángel Secades.

◇ De Grado, el rico propietario don Ramón García.

◇ Ayer se encontraba entre nosotros el culto agente de Aduanas de Gijón, señor Carballo.

◇ Ha llegado en estos días de Madrid la señora viuda de Cuervo.

◇ Ayer se encontraba en esta capital la bellísima señorita Natividad Monte, hija del degistrador de la Propiedad de Gijón, don Cipriano R. Monte.

◇ Organizada por un diario de la Corte se celebrará en la primavera próxima una Exposición de pintura, escultura y arquitectura, a la que podrán concurrir los artistas asturianos.

Este periódico viene realizando Exposiciones de esta clase para todas las regiones españolas y en la época referida le corresponde a Asturias.

Sabemos que algunos de los pintores locales concurrirán con sus obras a dicha Exposición.

◇ Hemos tenido el placer de saludar en ésta al ilustre pintor gijonés don Nicanor Piñole, a cuya brillantísima labor dedicará muy en breve REGION una de sus páginas.

◇ Con el triste motivo de asistir al entierro de su amante madre, la muy conocida y virtuosa señora doña Teresa de Llano y Villardemoso, vino de Madrid el acaudalado y bien querido señor Vicente González de Llano, a quien reiteramos nuestra condolencia.

UNA ESTADÍSTICA

Las vacas lecheras de España con relación al territorio

De los datos publicados por la Asociación general de ganaderos, recogimos los siguientes acerca de esta cuestión, que es verdaderamente interesante:

PROVINCIAS	Número de vacas lecheras por 100 kilómetros cuadrados	Número de vacas lecheras por 100 habitantes
Alava	111	3
Albacele	1	"
Alicante	5	"
Almería	0	"
Ávila	35	1
Badajoz	6	"
Baleares	128	2
Barcelona	309	1
Burgos	41	1
Cáceres	6	"
Cádiz	116	1
Canarias	194	3
Castellón	19	"
Ciudad Real	2	"
Córdoba	5	"
Coruña	980	10
Cuenca	"	"
Gerona	83	1
Granada	68	"
Guadalajara	3	"
Guipúzcoa	1.996	14
Huelva	4	"
Huesca	20	1
Jaén	2	"
León	158	5
Lérida	30	1
Logroño	47	1
Lugo	970	20
Madrid	188	1
Málaga	9	"
Murcia	1	"
Navarra	174	5
Orense	750	12
Oviedo	1.423	20
Palencia	20	"
Pontevedra	688	5
Salamanca	9	"
Santander	1.000	16
Segovia	16	"
Sevilla	16	"
Soria	8	"
Tarragona	9	"
Teruel	3	"
Toledo	8	"
Valencia	38	"
Valladolid	42	1
Vizcaya	1.965	10
Zamora	7	"
Zaragoza	31	1

Media de España: Por 100 kilómetros cuadrados, 141.—Por 100 habitantes, 4.

El estudio de la relación entre el número de vacas lecheras y la población humana, nos conduciría a conclusiones análogas a las que dejamos anotadas.

Por cada cien habitantes cuenta España, aproximadamente, con

cuatro vacas lecheras; pero si analizamos con detención no sólo las cifras, sino los factores determinantes de ellas, podemos decir que si en Suiza hay 18 vacas lecheras por cada cien habitantes, en Oviedo hay 20; en Alemania, 13, y en Guipúzcoa, 14; en Francia, 17, y en Santander, 16; en Bélgica, 10, y en Vizcaya, otras tan-

relación con el territorio y la población, son semejantes a las del resto de Europa y, sin que deje de haber buenos ejemplos que conviene imitar par fomentar aún más esta riqueza, es evidente que ha alcanzado un buen grado de desarrollo, si se considera que lejos de prestarla aquella atención y solícitos cuidados que merece, hubo de luchar con la indiferencia y aun con los obstáculos dimanantes del desconocimiento de esta fuente de producción por los que obligados estaban a fomentarla vigorosamente.

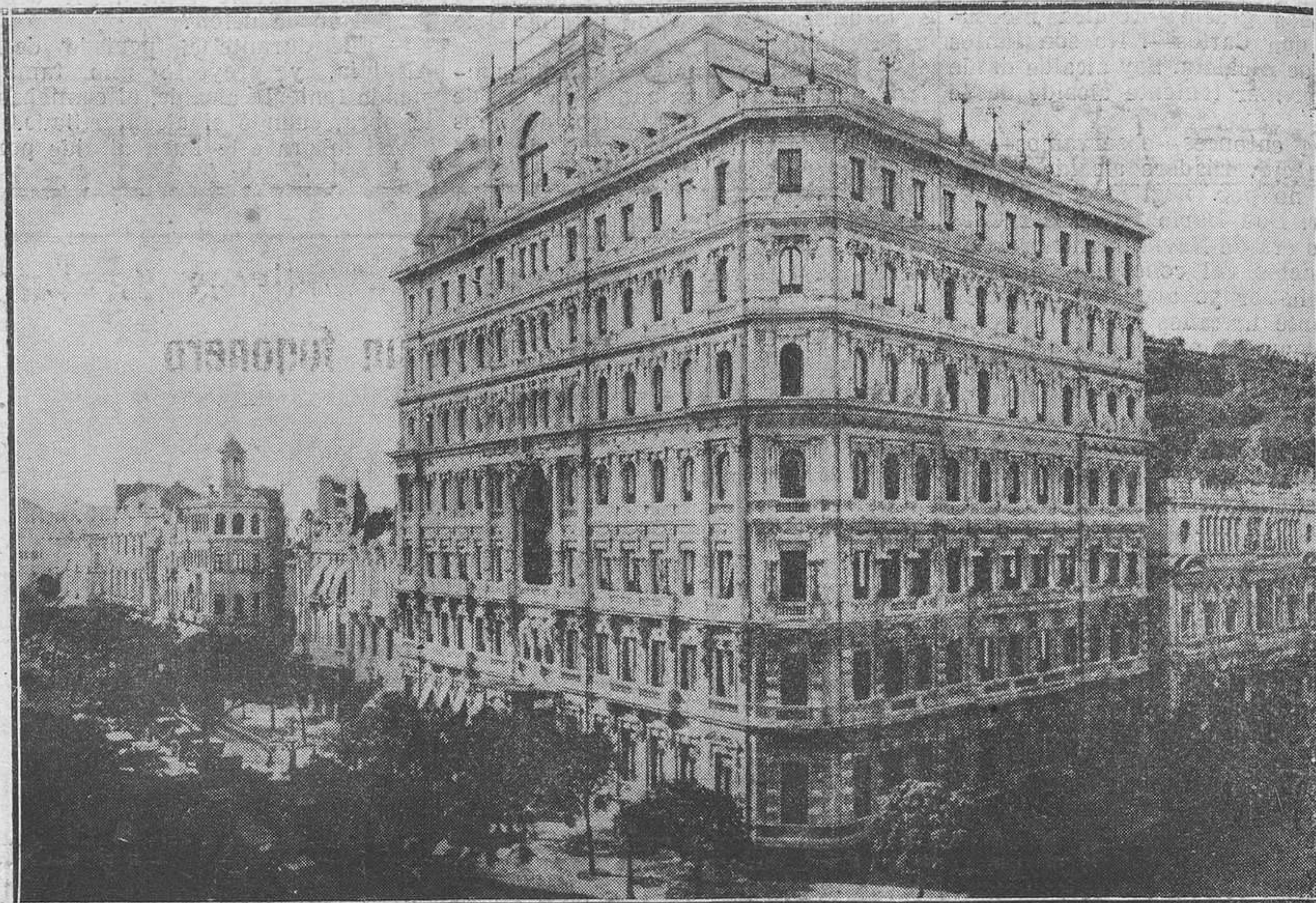
Es en España *seca*, donde ni el clima, ni el suelo, ni los pastos se prestan para esta clase de producción, en la que todos los porcentajes disminuyen rápidamente, porque en tal

NOTAS LOCALES

La familia de don Andrés González y González da las más expresivas gracias a cuantos se dignaron asistir al entierro de dicho señor o de algún otro modo se han asociado a su dolor.

ACCION CATOLICA DE LA MUJER

La Junta Diocesana de esta Asociación ha enviado en nombre propio y en el de todas las Juntas locales de la provincia sendos telegramas de felicitación a las familias de los señores Franco, Ruiz de Alda, Durán y Rada por el éxito brillantísimo de su



RIO DE JANEIRO.-Hotel en que pararon los aviadores.

tas; en Holanda, 18, y 20 en Lugo, en tanto que en otras muchas provincias no llega a una sola vaca por cada cien habitantes.

Pero esto último no significa, en todos los casos, escasez de ganado lechero, no dice más que allí fué sustituida la vaca por la oveja o por la cabra, porque estas especies se acomodan mejor que la otra a las especiales condiciones de medio que ofrece la mayor parte de nuestro país.

Donde esas condiciones son análogas, los hechos registrados presentan gran analogía también, cualquiera que sea el punto de vista desde el que se examinen.

En la España húmeda, tanto el número total de vacas lecheras en relación con el de la especie, como la

medio la vaca lechera no puede vivir, sino artificialmente recluida en el establo; el campo, árido y seco no es capaz de alimentarla con la regularidad, la abundancia y la clase de alimentos que aquélla requiere para sostener normalmente la producción y su explotación queda limitada a lo indispensable para atender las necesidades del consumo directo en los núcleos de población que no prefieren la leche de cabra.

arriesgada y patriótica empresa y prometiéndoles continuar pidiendo a Dios les conceda regresar salvos y sanos a sus hogares.

CIRCULO DE ESTUDIOS APOLOGÉTICOS

Hoy, a las siete, se celebrará la sesión ordinaria en que se discutirá el siguiente tema: "Valor apologético de los milagros de Jesucristo".

VIDA RELIGIOSA

UNA NOVENA

Se está celebrando en la parroquia de San Tirso la novena de la Virgen de Lourdes, que termina el día 11, con la solemne procesión de las antorchas.

A las seis y media de la tarde da comienzo la novena, en la que predica el Reverendo Padre Santa Anna.

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Calcoya y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y euromoneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

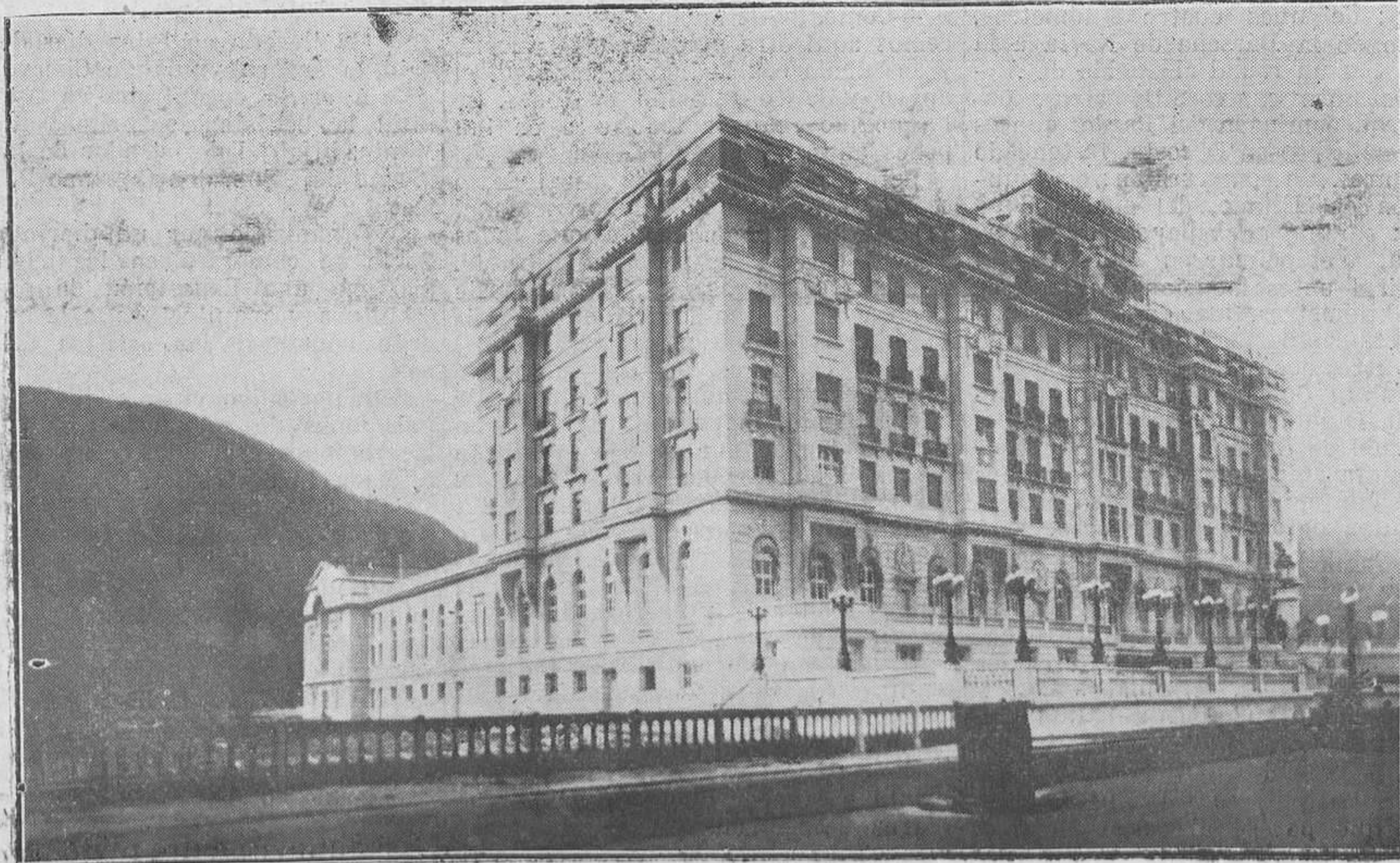
BONOS A VENCIMIENTO FIJO

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Caja de ahorros



RIO DE JANEIRO.-Palace Hotel donde fueron obsequiados los aviadores con un banquete

DEL CONFLICTO HULLERO

AL BORDE DEL ABISMO

LO QUE SE AVECINA

Cuanto se diga de la difícil, gravísima situación porque atraviesan las industrias mineras—no en estos días, sino desde hace mucho tiempo—no es exagerado. Ni exagerado ni nuevo, que en este recrudecimiento de la campaña ni se ha inventado nada, ni se despiertan dormidas energías. Cansadas, tal vez: cansadas de tanto luchar un día y otro, años seguidos... ¿Cuánto y "cuántos" se ha escrito, se ha debatido y se ha demandado de los Poderes públicos, sin un beneficio apreciable...? Todos continuamos, pues, en la brecha, de la que no hemos desertado (nadie!) ni un solo momento. Y seguimos diciendo por enésima vez, que la situación es difícilísima.

Persona que tiene motivos para estar bien enterada, nos decía ayer que la preocupación más honda que sienten la mayor parte de las Empresas mineras asturianas, es que llegue el final de mes y no puedan pagar sus salarios a los obreros.

Muchas de estas Empresas—añadía—viven del crédito, pero también éste se les agota. ¿Qué ocurrirá después...? No es difícil suponerlo.

—Pero el Estado debe dinero a esas Empresas

—Ciertamente, les debe parte de las primas o compensaciones. Y, precisamente en estos días, se recibieron noticias en la Patronal Minera de haberse concedido, por Real orden del 29 del mes pasado, un crédito de 737.514,61 pesetas, que corresponden a las compensaciones del mes de octubre del año pasado. ¡Para toda España, que no es sólo para Asturias.

—Se recibirá el crédito y el dinero...

—Por ahora sólo se recibió el crédito. El dinero ya es otra cosa. El dinero vendrá... cuando lo manden.

—¿Faltan muchos créditos por recibir?

—Los equivalentes a los dos tercios que corresponden a los años de 1922 y 1923. Conviene tener presente que estos ofrecimientos los han tenido en cuenta los patronos para no rebajar los salarios de los obreros y descontar el precio de la mercancía. Esto ha creado en las Empresas unos déficits que se fueron enjugando, por algunas, gracias al crédito y en espera de que el Estado cumpliera puntualmente su compromiso; mas, como no fué así, el crédito se agota y surgirá la catástrofe.

—¿Sabe usted si las conclusiones presentadas a la Comisión del Combustible por la Hullera Nacional recogen las aspiraciones de los mineros asturianos?

—Conozco esas conclusiones por los extractos que publican los periódicos. Desde luego, sí, eso es lo que piden. Y tanto es ese su deseo, cuanto que fueron confeccionadas de acuerdo entre todos los mineros españoles. La Hullera Nacional se creó atendiendo requerimientos del general Hermosa, quien dijo que sería muy conveniente que todos los mineros se uniesen constituyendo un organismo, con responsabilidad jurídica, al que pudiera dirigirse el Gobierno para establecer pactos. Y a ruegos del mismo general Hermosa, se confeccionaron esas conclusiones para entregarlas a la antigua Comisión del Combustible. Como entonces no se atendieron, de nuevo se reproducen.

—¿Por qué no puede haber otras?

—Porque, a lo que parece, se quiere seguir paliando el conflicto. Debería irse contra los depósitos flotantes y a restringir las importaciones; pero como no se advierte claro el propósito, los patronos mineros se refugian en la única aspiración que les queda: imposición de consumo de carbón nacional a las Empresas subvencionadas por la nación.

Hace días que se encuentran en Asturias el ingeniero de la Compañía del Norte, señor Villamil, y el señor Uhagon, comisionados para estudiar la manera de que se active en Asturias el tráfico de carbones, que disminuye considerablemente.

Todavía no hace mucho tiempo que el problema para los exportadores mineros, era de escasez de vagones.

¡Cuántos negocios se han malogrado por falta de medios de transporte...

Bueno, pues ahora, la Compañía aumentó considerablemente el número de vagones, y el tráfico decrece.

Abundan los vagones en Asturias, pero en Castilla todavía no existen los bastantes, ya que se sigue tropezando con dificultades de transporte para algunas ciudades del interior.

Los señores Villamil y Uhagon van visitando las Empresas mineras y los puertos, adquiriendo datos para luego emitir el informe que se les demanda.

NOTA OFICIOSA

El Comité Ejecutivo ha cambiado impresiones acerca de la organización

TRIBUNALES

El jefe de máquinas de "Hulleras de Turón" dió muerte a un fogonero

POR CUESTIONES DE TRABAJO

El proceso que ayer se ha visto ante la Sala de lo criminal trajo a Oviedo numerosas personas de Mieres y Turón, donde los protagonistas del hecho, son muy conocidos. Ambos pertenecen a familias muy estimables, por manera especial, el procesado.

Así, cuando iba a comenzar la vista, hallábanse repletos de público los pasillos de la Audiencia—¡pobres pasillos de casa de vecindad!—las escaleras de acceso y hasta los portales. Y de toda esta gente, que esperaba con avidez a presenciar los pormenores de la vista, se quedó fuera su mayor parte. En la Sala no tuvieron acomodo más de quince o veinte personas.

Prescindamos del frío y rígido protocolismo de las conclusiones fiscales. Averiguemos los hechos, según se van desprendiendo de los interrogatorios a que se somete el procesado.

Se llama Alfredo Menéndez Fernández, y desempeña el cargo de jefe de máquinas de la Sociedad "Hulleras del Turón". Se le acusa de haber dado muerte, a tiros, a José Ramón Suárez Fernández, que hacía oficina de fogonero en una de las máquinas.

Interroga el Fiscal, señor Alonso Carro:

—Entre usted y su víctima existían resentimientos, ¿no es eso?

—Por mi parte, no. Era él que me perseguía.

—¿Por qué causa?

—Porque fué suspendido en el trabajo.

—¿Le suspendió usted?

—Le suspendió el ingeniero; pero él creía que la culpa era mía, y por eso me había amenazado de muerte.

—¿A qué obedeció el castigo?

—A que José Ramón se negó repetidas veces a cumplir las órdenes que le daba el maquinista. Por eso fué castigado con ocho días de suspensión.

Continúa diciendo que José Ramón le perseguía incesantemente, hasta el extremo de que el procesado se creyó en el caso de poner el hecho en conocimiento del director de la Empresa, primero, y, más tarde, de la Guardia civil.

Añade que el día 6 de octubre pasado, a primera hora de la mañana, acudió el procesado al trabajo, como de costumbre, y más tarde, a cosa de las nueve, cuando venía con una máquina, acompañado del cabo de guardas jurados, el maquinista, el fogonero y otra persona, José Ramón se subió a la máquina, cuando ésta iba en marcha, y de nuevo solicitó del jefe que se le admitiese en el trabajo que venía desempeñando.

—¿Pero había cumplido ya los días del castigo?

—Sí; pero no podía volver a la máquina, porque el ingeniero había dispuesto que pasase al cargo de frenistista.

A las demandas de José Ramón, Alfredo le dijo:

—Mira, no insistas. Ya te dije que la culpa no es mía. Visita al ingenie-

ro, y si él te vuelve a poner de fogonero, por mí no hay inconveniente".

No quiso hacerle caso, y terminó por anunciarle:

—Bueno, pues ya no despidas a nadie más. Y se bajó de la máquina. Poco después, cuando el procesado se encontraba en la oficina con otros tres o cuatro, vieron a José Ramón, que ascendía por una escombrera, que sacaba del bolsillo una pistola y que la montaba en disposición de disparar. Inmediatamente se acercó al grupo, con ambas manos en los bolsillos, encarándose con el procesado, dijo:

—Bueno, me das papeleta para volver al trabajo, sí o no? "Alfredo replicóle:

—Ya te dije que no es cosa mía: pero no te acerques.

Y como le advirtiese en disposición de sacar la mano del bolsillo y con la mano la pistola, se adelantó a su acción disparándole los dos tiros que le ocasionaron la muerte.

—¿Está usted seguro de que José Ramón se retiró a la escombrera para montar el arma?

—Tan seguro, que cuando le vi venir, dije a un sobrino mío que me acompañaba: "Mira ese viene a matarme".

El procesado no se muestra luego tan explícito a las preguntas del acusador, señor Suárez.

Digame—le pregunta—: ¿cuántas veces le amenazó a usted José Ramón?

—Dos o tres.

—¿O qué le dijo?

—Que me iba a matar.

—¿No es más cierto que nunca le amenazó, sino que siempre le suplícaba que le permitiese volver a su puesto?

—No, señor.

Dice usted que José Ramón llevaba las manos en el bolsillo cuando vino en su busca, y la pistola montada; siendo esto cierto, ¿cómo se explica que hubiese usted disparado primero?

—Eso sí que no lo sé.

José Ramón venía preparado, con el arma en disposición de uso. Usted no estaba prevenido, y, sin embargo, fué usted el único que disparó. ¿Cómo se explica eso?

(El procesado no contesta.)

—¿Por qué no dijo usted en su primera declaración que había visto a José Ramón montar la pistola?

(Tampoco contesta el procesado.)

A preguntas de su defensor, señor Muñoz de Diego, va explicando detenidamente todos los pormenores del suceso, que coinciden fundamentalmente con lo expuesto a instancias del fiscal.

Agrega un dato importante. Cuando José Ramón recibió los tiros, cayó al suelo, con el arma empuñada. Se levantó y cayó de nuevo, siempre con el arma en la mano.

UNA CALUROSA DEFENSA

El primero de los testigos que comparece se llama don Emilio Durán, es ingeniero de las minas y jefe in-

mediato del procesado y de la víctima.

Le pregunta el fiscal:

—¿Quién había suspendido a José Ramón?

—Primero le suspendió el procesado, y luego yo ratifiqué la orden, convencido de que el castigo había sido justo. Y no solamente le suspendí, sino que dispuse que le rebajasen de categoría. Terminados los días de castigo, sé que se presentó a su jefe, al hoy procesado, en tonos de gran violencia, demandando que se le volviera a su puesto. No supe más, hasta que por teléfono me comunicaron lo ocurrido. Entonces ordené a Alfredo que se marchase a su casa y aguardase allí a ser detenido, como así ocurrió.

Dice el acusador:

—¿No sabe que José Ramón se presentó, desde primera hora, el día de autos, dispuesto a trabajar?

—De haberse presentado en buenas formas, sería admitido.

—¿Sin más requisitos?

—Sin más requisitos.

—¿Tuvo usted necesidad de suspender en otras ocasiones a José Ramón?

—En varias, sí, señor.

—¿Por qué no dijo usted eso en su primera declaración?

—No lo sé; sin duda, porque no me he acordado.

Pregunta por último el defensor, y a sus preguntas dice el testigo que, a su juicio, el procesado obró impulsado por el miedo.

Agrega que le consta que fué insultado y tratado en forma violenta por José Ramón.

—¿Sabe si le había amenazado de muerte?

—Lo oí decir muchas veces.

—¿Cree justificado el miedo que el procesado tenía a José Ramón?

—Perfectamente justificado. He oído decir que era hombre capaz de una agresión y hasta de agredir en forma alevosa.

Seguidamente comparece don Rafael del Riego, director de las Hulleras del Turón. Sus manifestaciones coinciden fundamentalmente con las expuestas por el anterior testigo. Hace del procesado una calurosa defensa, y en cambio dice de la víctima que era hombre discoloro, agresivo y pendienciero.

Y así continúa el desfile de testigos, hasta 28.

La vista quedó concluida para sentencia.

Señalamientos para hoy

SALA DE LO CIVIL

Siero.—Don José Piquero Nuño con don Angel Noval Fanjul, juicio de retracto legal. Abogados, señores Uría y Martínez; procuradores, señores Alvarez e Izquierdo.

SALA DE LO CRIMINAL

Laviana.—Contra Manuel Alonso Cobiella, por atentado. Abogado, señor Blanco; procurador, señor Alvarez.

Llanea.—Contra Pilar y Ramona Sordo Colio, por hurto. Abogado, señor Casaprima.

Lena.—Contra Valentín Llaneza Rodríguez y otro, por disparo y lesiones. Abogado, señor Loredó; procurador, señor Alvarez.

Avilés.—Contra Aurelio Canteli Torga, por atentado. Abogado, señor Arango; procurador, señor Elola.

SENTENCIAS

Oviedo.—Condenando a José Manuel García de la Fuente, por el delito de estafa, a la pena de once meses y once días de prisión.

Laviana.—Condenando a Benigno Argüelles, por homicidio, a la pena de doce años y un día de prisión y 5.000 pesetas de indemnización.

VIDA MILITAR

SERVICIO PARA HOY

Guardia de Cárcel, Príncipe. Campo de Tiro, Príncipe. Guardia de Hospital, Zapadores. Retén de Fábrica, Zapadores.

Un anuncio entre texto es dinero reproductivo.

Anuncie V. en REGION

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

Memoria de la participación de España en la VIII Olimpiada

El Comité Olímpico Español, que intervino en la organización de la VIII Olimpiada, celebrada en París, en lo que respecta a España, ha tenido la atención de enviarnos una Memoria, como liquidación y detalle de nuestra intervención en los juegos olímpicos de 1924.

Entre otras cosas da en la Memoria el resumen de los resultados técnicos que nosotros trataremos brevemente.

"Atletismo. En todos los aspectos de nuestra participación atlética se puede notar la influencia de un entrenamiento limitado a unos tres meses y a la desdicha de que, aún durante este tiempo, nuestro entrenador se hallara enfermo. De todas maneras los resultados no fueron despreciables".

"Remo: Debemos reconocer que los tiempos conseguidos por nuestro equipo no nos separan tan excesivamente de los valores consagrados, que no podamos pretender con algún entrenamiento y preparación alcanzarlos rápidamente y aún superarlos".

"Natación. No caben paliativos para aminorar el desastroso efecto que a nuestro prestigio reporta el que las mujeres de cualquier país que sea, puedan conseguir lo que ninguno de nuestros hombres alcanza. La natación debe ser uno de los deportes que más se fomenten en España".

"Esgrima. Las circunstancias desfavorabilísimas en que el equipo español de Esgrima tuvo que actuar, hacen resaltar más el valor de sus indiscutidas victorias. España puede felicitarse de ello con razón y orgullo".

"Lawn-Tennis. Nuestro equipo tiene un valor internacional a pesar de cualquier resultado adverso que los torneos pueden ofrecer. Lleva España un buen número de victorias conseguidas para que la variación circunstancial pueda modificar esta opinión fundamentada.

De todas maneras, debemos reconocer que nuestro equipo no mantuvo, en esta ocasión, el lugar que tiene reconocido en el tenis mundial".

"Boxeo. Nuestros boxeadores, con su disciplinado entrenamiento posterior, consiguieron situarse en un terreno firme dentro del marco emocionante que forman los juegos olímpicos de París, lo cual constituye de por sí gloria para quienes, como ellos, no habían intervenido ni visto siquiera un certamen internacional de tal magnitud e importancia".

"Hipismo. A quienes sean conocedores y simples aficionados al hipismo, los resultados conseguidos por nuestros representantes en solo tres meses de preparación les serán satisfactorios, y aún estimamos que nadie podrá discutir el mérito llevado a cabo por los concursantes".

"Pelota Vasca. Con la triple victoria de España vimos elevarse nuestra bandera en el frontón de Auteil, mientras se aclamaba la nobleza y brío de nuestros hombres".

"Greco-Romana. Nuestros hombres se portaron como bravos y con nobleza. Del prestigio conseguido por nuestros luchadores, se desprende el encuentro oficial entre Francia-España para 1925, y la autorización para celebrar en nuestro país los campeonatos de Europa de 1927".

"Fútbol. Perdidos y cada cual encontrará el motivo que mayor le plazca para explicarse la derrota. Al Comité le basta con tener y declarar el convencimiento de que nuestro juego es mayor de edad y tiene sobrados elementos de juicio y actuación para asegurarse un éxito cuando es probable obtenerlo".

"Polo a caballo. Podemos afirmar que los primeros encuentros fueron jugados sobre un terreno extremadamente difícil por causa de la lluvia a lo cual no estaban acostumbrados los caballos españoles, y por causa de ello nuestros hombres supieron perder dignamente antes de renunciar a jugar. Después llegó la oportunidad y se desquitaron ganando el cuarto lugar para España".

Luego viene un detallado balance de cuentas y un cuadro de vencedoras interesantísimo. La Memoria no puede ser más extensa y honrada. Nuestro

Comité Olímpico merece los mayores plácemes.

UN RETO

El "Príncipe de Asturias" reta al "Racing Club Pelayo" a jugar un partido el domingo en Vetusta, a las cuatro de la tarde.

La contestación por este diario. VENCE EL "OLIMPIA" AL "SPORTING DE SANTO DOMINGO" EN PARTIDO DE CONCURSO

De grande, sencillamente, podemos calificar el encuentro que en la tarde del domingo presenciamos en Vetusta. No exageraríamos si dijésemos que superó a muchos de primera que en el actual campeonato presenciamos en el mismo campo.

Transcurrió el partido en continuo interés y los dos equipos, escucharon aplausos en ocasiones (más el "Olimpia").

El primer tiempo dominó francamente el equipo azul ("Olimpia") que presionó continuamente el marco de Arenas. Desarrollaron un juego vistosísimo y debido a su mala suerte (única causa) no marcaron ningún tanto en esta primera fase.

El "Sporting" tan sólo en contadas

ocasiones logró hacer entrar a Farredes en juego.

La segunda tanda bajó ya en clase su juego sólo San Juan y Colás, del "Olimpia" nos agradaron en sus matemáticas combinaciones. Los pases del primero fueron de gran precisión.

Tres tantos se marcaron en esta segunda mitad, uno a favor del Santo Domingo, y dos en su contra.

El primero lo hizo el "Olimpia" así: San Juan dribla y pasa a Colás, quien se interna hacia la derecha y le pasa otra vez a San Juan que lanza un fantástico chut por el ángulo, que Arenas, estirándose, no puede detener (ovación).

Consigue el empate el Sporting, en escapada de Antón, el extremo izquierdo que centra y después de varios remates, Aurelio consigue perforar.

Sigue atacando "Santo Domingo" unos instantes, sin consecuencias.

Arranca el "Olimpia" siempre iniciados por San Juan, y ponen en grave aprieto la puerta de Arenas.

Hay un momento en que no hubo goal de milagro.

Después, y en esta forma, consigue ganar el "Olimpia", después de tocar la pelota los cinco delanteros, chuta Colás y devuelve Arenas, recoge Luis y vuelve a tirar, Arenas hace lo mismo; nuevo chut de Colás, otra parada; chut de San Juan, ídem, y... ¡por fin! Pepe introduce por segunda vez para el "Olimpia" el balón en la puerta sportinguita.

Poco interés tiene ya el resto del partido.

Por este orden podemos citar en méritos los jugadores;

"Sporting": Julio, Arenas, Joaquín, Guardesu, Gabino y Mino.

"Olimpia": San Juan, Colás, Luis, Casas-Eugenio y Vidiago.

El árbitro "Olín", dejó bastante que desear en vista. No así en voluntad e imparcialidad.

Resumen: léase aquí nuestro primer párrafo.

D'ORSAY

Gijón

LOS DE LA SERIE B CIMADEVILLA, 6 LITTIN, 0

En Viesques jugaron estos equipos en la mañana del domingo un encuentro de campeonato.

El Cimadevilla venció fácilmente a su rival, marcándole seis tantos; pero, sin embargo, no fué su actuación todo lo brillante que pudiera haber sido, dada la valía del Cimadevilla, campeón ya de la zona Norte de la provincia y futuro campeón de su serie en toda la región.

BURSATILES

Día 9 de febrero de 1926 BOLSA DE MADRID

Table with 2 columns: Description of securities and their prices. Includes items like '4 por 100 Interior', 'Tesoros 1.º enero', 'Deuda Ferroviaria del Estado', etc.

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ Oculista del Instituto Oftalmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléfono 905. Oviedo.

DR. RODRIGUEZ SAN PEDRO. Especialista en nerviosas y mentales. Uria, 72, bajo, Oviedo. -Horas: once a una.

DOCTOR CASTILLO Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infiesto, Nava, Villaviciosa. Tratamientos indoloros. Dentaduras todos sistemas.

CLINICA DENTAL ENFERMEDADES de la boca y dientes. J. Casariego. Doctor Casal, 20, Oviedo. Teléfono 12-14.

DR. GARCIA OLIVEROS. Médico municipal. Ex interno y ex ayudante de la Clínica Infancia del Hospital de Santiago. Enfermedades de los niños. Quintana, 48. Teléfono 14-07. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5.

INDUSTRIA Y COMERCIO

PAPELES PINTADOS para decorar habitaciones. Nacionales y extranjeros. Nuevos y variados diseños. Precios muy afinados. Envío muestras dentro y fuera de Gijón a quien lo solicite. JUSTO DEL CASTRO. San Bernardo, 93. Teléfono 840. GIJON.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

REGALOS PARA BODAS. La Casa Paco ha recibido preciosidades para regalos de boda.

VENTAS

SIERRA CIRCULAR Inglesa, varias hojas, transmisiones, correas, etc., muy barato. Valentín Díaz. El Pino. -Aller.

ALMONEDA. SE VENDEN en buen estado un coche de niño, una sala, lavabo, paraguero, y otros muebles. Informes: Pidal, 4, bajo, izquierda. De once a una y de tres a cinco.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes: Garagé Tuero, Oviedo.

VENDO: STUDEBAKER especial, siete plazas. "Citroen", cuatro plazas, doble respuesta discos. Camioneta "Ford", baratasísimas. Informes: Dionisio López. Cangas de Tineo.

SIERRA DE GINTA, TOLDA hierro, de 900 de volantes, con nueve hojas y sobre bolas, mitad de su precio. S. Pico Villar. González del Valle, 8, segundo, derecha.

VARIOS

SE NECESITA OFICIAL peluquero. Informes: Uria, 20, pral., Oviedo.

JOVEN BUENOS INFORMES, llevaría contabilidad horas extraordinarias. Dirigirse S. A. Fontán, 10.

PRECISAMOS COBRADORES. Razón: Fontán, 4. Muebles "La Sevillana".

COCINERA HACE FALTA, en el Merendero Cantábrico. Casa de José Blasco. Avenida Santander.

OFICIAL PELUQUERO se necesita en Pola de Lena. Dirigirse a don Miguel Esteban.

EN SU VISITA A MADRID no deje de hospedarse en la Gran Pensión Riojana y estará usted altamente complacido. ¡Confort! Precios módicos ¡Comodidad! Esparteros, 8. (Junto a la Puerta del Sol). Esta Casa no tiene sucursales.

SE ARRIENDA PLANTA baja y boardilla Informes: José F. Bayón. La Villa (Mieres).

SE ADMITEN HUESPES en casa particular. Travesía Económicos, número 8, primero.

SASTRERIA DE NIÑOS. Pabla López, Tenderina Alta, 47, primero, izquierda.

TRASPASOS

SE TRASPASA POR POCO dinero un bien montado establecimiento de comidas y bebidas, en sitio de mucho tránsito. Informará Jesús Lobón, calle Almirano, Zapatería, Oviedo.

Gobierno civil

ANOCHEREGRESO EL GOBERNADOR. Procedente de Santander, llegó ayer noche a esta ciudad el gobernador civil.

Desde Colombres hizo el viaje en automóvil.

CONDUCCION DE PRESOS. Se han cursado las órdenes convenientes para que sea conducido desde Cangas de Onís a Santiago de Compostela el soldado desertor Antonio Fernández Felgueroso.

También se dispuso la conducción del préfugo Antonio Sánchez desde Oviedo a Melilla.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA. En el Gobierno civil se han recibido noticias de que el automóvil de línea "La Victoria", que tiene su domicilio en Oviedo, volcó en la carretera de Pola de Allande, resultando heridos la viajera Josefa Martínez García, el chófer José Tamayo y el conductor Rafael Menéndez, todos ellos leves.

Parece ser que el percance se produjo, porque no obedecieron los frenos a la voluntad del conductor.

Advertisement for GONZALEZ Y SUAREZ (S. en C.) COMERCIANTEs - IMPORTADORES. Almacenistas de Viveres y Tasajería. Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4. HABANA (Cuba).

DEL "RAID" AEREO

A las diez y treinta y cuatro de la noche, por el meridiano de Greenwich se posó en el puerto de Montevideo el "Plus Ultra"

En las primeras horas de la mañana de hoy saldrá para Buenos Aires.--Una ligera avería en el motor les hizo regresar a Río de Janeiro a los pocos minutos de partir.--Invirtieron en el recorrido doce horas.--Se abrirá una suscripción nacional para adquirir varios aparatos de aviación

DATOS Y CIFRAS CURIOSAS SOBRE EL "RAID"

"Record" publica en su número de hoy unas interesantísimas curiosidades, que habrán de ser del agrado de los lectores. Con ellas, el interés general que existe por conocer los detalles del vuelo quedan satisfechos, y por este motivo los ofrecemos hoy a los lectores.

Detalles numéricos de las etapas

Hemos dado la longitud de las etapas, pero para completar el conjunto, daremos en detalle las cifras de los saltos y velocidad media.

Longitud de las etapas

Del puerto de Palos a Canarias, 1.475 kilómetros; de Canarias a Porto Praia (islas de Cabo Verde), 1.700; de Porto Praia a Fernando Noronha, 2.305; de Fernando Noronha a Pernambuco, 540; de Pernambuco a Río de Janeiro, 2.035; de Río de Janeiro a Buenos Aires, 2.225.

Total de kilómetros a recorrer, 10.280.

Horas de vuelo

Día 22 enero, 1926, 9 h. 15 m.; día 26, 9 h. 55 m.; día 30, 12 h. 46 m.; día 31, 4 h. 20 m.; día 5 febrero, 12 h. 20 minutos.

Total horas de vuelo, 48, y 36 minutos

Distancia recorrida en 48 horas y 36 minutos de vuelo, 8.055 kilómetros.

Horas de vuelo empleadas en cada salto y de la velocidad por minuto y por hora.—Primer salto, 1.475 kilómetros

Salida de Palos a las 7,45 del día 22. Llegada a Canarias a las cuatro tarde (a las 16).

Horas de vuelo, 9 y 15 minutos. Velocidad media por hora, 160 kilómetros.

Segundo salto, 1.700 kilómetros

Salida de Canarias el 26 a las 8 h. 20 m. Llegada a Porto Praia a las 6 h. 10 m. (a las 18 h. 10 m.)

Horas de vuelo, 9 y 50 minutos. Velocidad por hora, 173 kilómetros.

Tercer salto, 2.305 kilómetros

Salida de Porto Praia el 30 a las 8 horas, 9 minutos. Llegada a Fernando Noronha a las 19 h. 55 m. (a las 20 h. 55 m.)

Horas de vuelo, 12 y 46 minutos. Velocidad por hora, 181 kilómetros.

Cuarto salto, 540 kilómetros

Salida el 31 de enero de Fernando Noronha a las 13 h. 30 m. Llegada a Pernambuco a las 16 h. 50. (17 h. 50 minutos).

Horas de vuelo, 4 y 20 m. Velocidad por hora, 125 kilómetros.

Quinto salto, 2.035 kilómetros

Salida de Pernambuco el 5 a las 8 horas, 10 minutos. Llegada a Río de Janeiro, a las 20 h. 30 m.

Horas de vuelo, 12 y 20 m. Velocidad por hora 169 kilómetros.

Ahora pueden los lectores juzgar de la importancia del "raid", si se comparan los datos que anteceden con los pertenecientes a los records batidos.

Los records batidos

Los records batidos por Franco y sus compañeros, no homologados todavía, son los siguientes:

Español de distancia: Palmas-Cabo Verde, 1.665 kilómetros.

Mundial y record portugués de distancia: Porto Praia-Fernando Noronha, 2.335.

De velocidad sobre 1.500 kilómetros a más de 180 kilómetros por hora.

De velocidad sobre 2.000 kilómetros a más de 180 kilómetros por hora.

Los records anteriores de hidroavión eran los siguientes:

Duración: Teniente M. A. Schur. En San Diego (California), 12 de junio, 1923; 11 h. 16 m. 39 s.

Altura: Sadi Lecointe. En Meulan, el 11 de marzo, 1924; 8.980 m.

Velocidad: Alexandre Passaleva. En Sesto Calende, 3 de agosto, 1924; 303 kilómetros, 370 metros.

Distancia: Wead y Price (norteamericanos), 1.600 kilómetros en circuito cerrado; 11 y 12-VII-1924.

Velocidad sobre 1.500 kilómetros: Wead y Price; 23-VII-1924, a 119,360 kilómetros por hora.

El de velocidad sobre 2.000 kilómetros establecido por los aviadores españoles, no existía hasta ahora.

La utilidad del radiogoniómetro

Lo que más ha influido en el éxito del "raid", que puede darse casi por terminado, es la perfección de los instrumentos de orientación, que han permitido a los aviadores guiarse tan perfectamente a través del Océano, auxiliados con las señales de los buques de guerra y de las estaciones radiotelegráficas.

Entre ellos el radiogoniómetro ha evidenciado plenamente su utilidad, como lo ha demostrado el comandante

señor Pérez Seoane, en una interesante conferencia dada en la Casa del Estudiante.

El señor Pérez Seoane expuso los tres sistemas existentes para dirigir el aparato que vuela sobre el mar, pasando sobre los sistemas "a la estíma" y "astronómico" y "radiogoniométrico", único útil en este "raid". A este propósito, expuso lo que es un radiogoniómetro y la forma de emplearlo, cuyo empleo fué idea de Franco, ante la presencia de un avión inglés que llegó a Madrid orientado por este sistema.

En cuanto al éxito del radiogoniómetro, leyó una carta del capitán Ruiz de Alda, dirigida al ingeniero señor Escolano, que montó el aparato en el "hidro", carta fechada el 25 pasado en Las Palmas.

Ruiz de Alda afirma que el viaje Huelva a Las Palmas fué felicísimo. De salida, se elevaron a 200 metros, viéndose combatidos en sus observaciones por una gran cantidad de nubes, por debajo de las cuales no quisieron volar, porque ello les imposibilitaría el auxilio de la observación astronómica, acordando hacerlo por encima, aunque con ello, sin referencias en qué fijarse, no podrían corregir la desviación del aparato.

Al despegar, Ruiz de Alda observó

que el manipulador del aparato transmisor no funcionaba; pero, mientras arreglaba esto, el radiogoniómetro comenzó a "pitar", acusando recibir a la perfección.

Con ello, hicieron rumbo sin ninguna vacilación. A las once y media comenzaron a recibir transmisiones convenientes de Tenerife. Una nueva transmisión de un barco noruego les permitió contrastar lo perfecto de su orientación, dándoles las señales que transmitían Las Palmas. Desde las once de la mañana, el "Plus Ultra" puede asegurarse que sólo se orientó por el radiogoniómetro. Gracias a él se observó una pequeña desviación de cinco millas a estribor, que Franco corrigió inmediatamente.

Cuando, a juzgar por la distancia recorrida, pensaron hallarse próximos al punto de destino, Franco vio una isla, que creyó sería Las Palmas. Ruiz de Alda, orientado mejor por el radiogoniómetro, aseguró que era Lanzarote. A pesar de todo, Franco quiso acercarse para comprobar; pero al hacerlo, el radiogoniómetro, recibiendo el ángulo formado por las señales de Tenerife y Las Palmas, indicó una mayor desviación.

Entonces, sin vacilar ya, siguieron adelante. Al poco rato, el radiogoniómetro dejó de sonar. Por entre unas nubes, ya que esta cesación en las señales era una prueba de proximidad, descendieron. A los pocos minutos amarraba el "Plus Ultra".

PREPARATIVOS PARA EMPRENDER EL VUELO

(Noticias por T. S. H.)

A las tres y cuarenta de la madrugada comunican de Río de Janeiro que salieron los aviadores en automóvil del Palace Hotel, seguidos de la multitud que los aclamaba, embarcando en una canoa en el muelle de Manah, con dirección a la isla Enxada.

RIO DE JANEIRO.—A las cuatro y diez llegaron los aviadores a la isla Enxada, siendo recibidos por los elementos oficiales, cambiándose rápidos saludos.

Los aviadores subieron inmediatamente al "Plus Ultra", examinando cuidadosamente el aparato.

RIO DE JANEIRO.—A las cuatro y diez, Franco y sus compañeros encontraron en excelentes condiciones el aparato y anunciaron la partida para dentro de diez minutos. El tiempo es bueno.

SE DESPEGA EL "PLUS ULTRA"

RIO DE JANEIRO.—El "Plus Ultra" se despegó a las cinco y diez, tomando rumbo Sur.

EVOLUCIONA SOBRE LA POBLACION

BUENOS AIRES.—Comunican de Río de Janeiro que el "Plus Ultra" salió de la isla de Enxada, siendo despedido por enorme concurrencia.

Después de levantar el vuelo, el avión evolucionó por encima de la isla Enxada, encaminándose en seguida al centro de la ciudad, acompañado de una escuadrilla de aviones brasileños.

A las cinco y doce evolucionó sobre la población. La multitud le aclamó frenéticamente.

El "Plus Ultra" hizo arriesgadas evoluciones sobre Río de Janeiro.

En este momento la Fortaleza de la población saludó al avión con sus piezas de artillería.

VUELVE A POSARSE EL "PLUS ULTRA" EN AGUAS DE RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO.—A las cinco y media salió de la barra el "Plus Ultra", tomando rumbo Sur.

A los pocos minutos, y entre el asombro del público, retornó el "Plus Ultra", amarrando en la isla de Bor Jesús. (Sigue el "raid" en la pág. 10).



El comandante Franco.

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

D. Justo de la Cueva.)

(Sigue lo del "raid")

¿REGRESO POR TENER AVERIAS?

RÍO DE JANEIRO.—A las cinco y cuarenta, el "Plus Ultra" continúa parado en la isla citada.

A las cinco y cuarenta y cinco llegaron a la isla de Bon Jesús muchos aviadores y las autoridades de Marina, para informarse de las causas que obligaron al "Plus Ultra" a regresar, amarrando nuevamente, de manera tan imprevista.

RÍO DE JANEIRO.—A las seis en punto el "Plus Ultra" estaba siendo objeto de minucioso reconocimiento por parte de los aviadores.

Anunciaron que inmediatamente emprenderían otra vez el vuelo.

EL AVION CONTINUA EN EL MISMO SITIO

(Son las seis y veinticinco, y los aviadores españoles continúan realizando experiencias de motor, sin lograr su completo funcionamiento.

COMIENZA A LLOVER

El tiempo aparece nublado y con lluvia, apreciándose tendencia a proseguir.

EL APARATO SE DIRIGE HACIA LA BARRA

RÍO DE JANEIRO.—A las siete y veinticinco, después de realizar diferentes pruebas, el "Plus Ultra" se elevó nuevamente y volando a una altura de 50 o 60 metros se dirigió hacia la barra para despegarse.

REANUDA EL VUELO

BUENOS AIRES.—A las diez y veinticinco el "Plus Ultra" reanudó el vuelo con rumbo a Buenos Aires.

NO TOCARAN EN MONTEVIDEO

BUENOS AIRES.—Los aviadores españoles se dirigen directamente a la capital de la Argentina, desde Río de Janeiro, sin tocar en Montevideo.

EN RUTA Y CON MAL TIEMPO

RÍO DE JANEIRO.—El "Plus Ultra" volaba a las doce y quince a 150 kilómetros de esta población, sin novedad.

El tiempo está nublado y amenazador.

RÍO DE JANEIRO.—A las trece y treinta comunica a Río de Janeiro el vapor japonés "Santos Maru" que el avión "Plus Ultra" se hallaba a la altura de Ponto-Bois.

¿TOCARA EN MONTEVIDEO?

De Montevideo dicen que el comandante Franco y sus compañeros llegarán allí a las 19,30, donde pernoctarán.

SIGUE VIAJE SIN NOVEDAD.—EL TIEMPO INESTABLE EN TODO EL SUR

BUENOS AIRES.—A las 15,10 pasó el avión por Florianópolis, sin novedad.

BUENOS AIRES.—A las 15,35 se recibió un radiograma de Río de Janeiro diciendo que el tiempo es inestable en todo el Sur, excepto en Paraná.

El mar está tranquilo en toda la costa, hasta Río Grande, Sur.

RÍO DE JANEIRO.—A las 15,50 pasó el "Plus Ultra" por Indituba, sin novedad.

BUENOS AIRES.—A las 16,25 volaba el avión sobre La Laguna, sin novedad.

BUENOS AIRES.—A las 17,25 pasó el "Plus Ultra" por Torre, sin novedad.

BUENOS AIRES.—A las 17,42 pasó el avión por Faradramanday, sin novedad.

RADIOGRAMA DE PROCEDENCIA DESCONOCIDA

El comandante Franco comunica va directo a Buenos Aires.

Este radiograma es de procedencia desconocida.

BUENOS AIRES.—A las 17,52 pasaba el "Plus Ultra" sin novedad por Río Grande.



Pablo Rada, el mecánico del "Plus Ultra" que hace el viaje a la Argentina con Franco, Ruíz de Alda y Durán. (Foto Vidal)

EL "PLUS ULTRA" LLEGA A MONTEVIDEO

MONTEVIDEO.—(Radiograma urgente).—A las 22,34 amará felizmente en la bahía de Montevideo el comandante Franco y compañeros.

El júbilo es indescriptible.

HORARIO DEL "RAID"

A las 17,52 el comandante Franco comunica que el "Plus Ultra" continúa el vuelo, sin novedad.

A las 20 sigue el vuelo felizmente, a 146 kilómetros por hora.

El radio lo recibió un buque de guerra argentino.

A las 20,24 un vapor argentino recibió un radio del "Plus Ultra", comunicándole que sigue sin novedad.

A las 20,40 el "Plus Ultra" pasó sobre Porto Alegre.

A las 20,45 volaba sobre Río Grande.

FRANCO RECIBE ORDEN DE HACER EL VUELO DIRECTO

BUENOS AIRES.—A las 20,45 se recibió un cable, por vía París, que dice al comandante Franco siga viaje directo a Buenos Aires.

OTROS RADIOS SOBRE EL CURSO DEL VUELO

A las 21,13 el "Monte Palomas" dice que el "Plus Ultra" se aproxima.

A las 21,25 se vió al avión pasar por Rocha.

A las 21,45 el "hidro" estaba a 100 kilómetros de Montevideo.

A las 22 volaba majestuosamente sobre La Algaba.

A las 22,40 un radio comunica que los aviadores están a 40 millas de Montevideo.

LA LLEGADA

Por fin, a las 22,34, llega el último radio anunciando que el "Plus Ultra" amará sin novedad en la bahía de Montevideo.

Este radio no añade detalle alguno sobre la llegada.

NOTAS RETROSPECTIVAS DEL "RAID"

Un radio urgente de París comunica que por cable de Río de Janeiro recibido a las diez y media de la mañana, se sabe que la falsa noticia de la salida del "Plus Ultra" se debe a que se confundió este aparato con otro hidroplano, que se elevó a la hora objeto del error citado.

LO QUE DICE FRANCO

RÍO DE JANEIRO.—El comandante Franco comunica desde el aparato que a las siete y media de la tarde estará en Montevideo, pensando ama-

El "Plus Ultra" realiza su admirable "KLG" "raid" llevando bujías "KLG"

rar en Buenos Aires mañana, a primera hora.

EXPECTACION EN MADRID

La noticia de que los aviadores no harían el vuelo directo a Buenos Aires causó en Madrid gran expectación, creyéndose por algunos que ello obedecería a contingencias desagradables. Se hablaba de averías en el "hidro" y todo el mundo se lamentaba de que esto ocurriera en la última etapa del "raid".

Pronto se supo que el "Plus Ultra" había reanudado el vuelo, y el júbilo asomaba al rostro de los madrileños.

EL GOBIERNO SE PROPONE RECOMPENSAR A LOS AVIADORES

Se sabe, de modo casi oficial, que el Gobierno concederá a los aviadores y al mecánico Rada una recompensa por su felicísimo éxito.

CUANDO EL "RAID" TERMINE

El Obispo de Madrid ha comunicado hoy que, a la llegada de los aviadores a Buenos Aires, se cantará un "Te Deum" en Madrid, coincidente con la manifestación patriótica que se prepara.

El magistral señor Vázquez Camarasa dirigirá una alocución a los fieles, ensalzando el heroico y patriótico acto de los aviadores.

TELEGRAMA A RUIZ DE ALDA

Ruiz de Alda ha recibido un telegrama del comandante general de la primera región, en el que felicita, en nombre de los marinos, a los intrépidos y patrióticos aviadores.

EL SERVICIO METEOROLOGICO

RÍO DE JANEIRO.—Los servicios meteorológicos están prestando eficacísimos servicios, dedicándose exclusivamente a informar a los aviadores de cuantos detalles precisan, para el mejor éxito del "raid".

Los marinos del "Alcedo" están siendo objeto de grandes atenciones por las autoridades de la ciudad.

JUBILO EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO.—Se prepara un gran recibimiento a los aviadores. La noticia de que harán escala aquí ha causado inmejorable efecto, ya que existía enorme decepción al saberse que irían en vuelo directo a Buenos Aires.

La Prensa uruguaya ha tirado hoy hojas extraordinarias que arrebatada el público; para enterarse de la hora de llegada de los aviadores.

La población aparece engalanada, ofreciendo un aspecto fantástico.



El marqués de Amposta, embajador de España en la República Argentina. (Foto Vidal)

LA CERES

Ultramarinos finos. Las mejores marcas en toda clase de comestibles. Especialidad en cafés tostados y chocolates.

La casa que en su género vende más barato en OVIEDO

Jovellanos, núm. 14 OVIEDO Teléfono 943

MASANA SALE PARA BUENOS AIRES

MONTEVIDEO.—Se gestiona del comandante Franco que el "Plus Ultra" permanezca aquí hasta mañana a mediodía con el fin de poder realizar los actos que se proyectan en su honor.

EL RECIBIMIENTO EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES.—Todo está ultimado para recibir a los aviadores españoles. Veintidós cañonazos disparados por la escuadra argentina recibirán a los aviadores, cuya salida de Montevideo se anunciará con un cañonazo.

Como no tarda el avión más que media hora en hacer el trayecto Montevideo-Buenos Aires, en cuanto el "Plus Ultra" salga de la capital se prepararán las autoridades a recibir a Franco y la escuadrilla que le hará los honores.

¿EN QUE QUEDAMOS?

A las 22,45 la T. S. H. comunica que el "Plus Ultra" se despegó del puerto de Montevideo, siguiendo con rumbo a Buenos Aires.

EN HONOR DE LOS TRIPULANTES DEL "PLUS ULTRA"

EL FERROL.—El Ayuntamiento acordó colocar el retrato del comandante Franco en el salón de sesiones y una fotografía del "Plus Ultra", en la que se inscribirán con letras de oro los nombres de los cuatro tripulantes.

TODA LA CIUDAD ESTA PENDIENTE DEL "RAID"

BARCELONA.—Toda la ciudad está pendiente del "raid" del "Plus Ultra". El público se estaciona ante las pizarras de los periódicos, esperando con impaciencia la noticia de la llegada a Montevideo y Buenos Aires.

El tema de todas las conversaciones es el "Plus Ultra".

UNA SUSCRIPCION NACIONAL PARA REGALAR A LOS AVIADORES UNA MEDALLA, Y ADQUIRIR UNOS APARATOS CON DESTINO A LA AVIACION NACIONAL

MURCIA.—La Diputación ha abierto una suscripción nacional para regalar a los aviadores unas medallas y adquirir varios aparatos con destino a la Aviación nacional.

El ministro de la Gobernación apro-

bó el acuerdo, autorizando al gobernador de Murcia para que se dirija a los demás, con objeto de que abran suscripción en sus respectivas provincias, cuyo importe lo enviarán antes del 20 de marzo próximo al ministerio correspondiente.

Las Diputaciones contribuirán con una cuota máxima de sesenta pesetas y mínima de 25.

Los Ayuntamientos podrán suscribirse con cantidades entre 5 y 25 pesetas.

Los particulares podrán suscribirse de 0,05 pesetas a 2 idem.

UNA MANIFESTACION EN HONOR DE RADA

SEVILLA.—A las tres de la tarde salieron los estudiantes con las banderas de las respectivas Facultades y portando grandes carteles con letreros que decían:

"¡Viva el mecánico Rada, prototipo de los obreros españoles!"

La manifestación, integrada por unos 4.000 se dirigió al Gobierno civil, y después al monumento a Colón, ante el cual se pronunciaron patrióticos discursos.

A las cinco de la tarde se disolvió la manifestación.

EL ENTUSIASMO EN PROVINCIAS

Se reciben noticias de toda España dando cuenta de que el entusiasmo despertado por el "raid" es enorme, haciéndose grandes preparativos para festejar el éxito del mismo.

SE FUNDA UN PREMIO DE MIL PESETAS PARA LAS CLASES DE TROPA

MELILLA.—Se ha instituido el premio "Plus Ultra", de mil pesetas, para otorgarle cada año a las aviadores de las clases de tropa que más se distinguen.

UNA HELICE PARA EL "PLUS ULTRA" LA LLEVA A BUENOS AIRES EL "INFANTA ISABEL"

CADIZ.—Zarpó el trasatlántico "Infanta Isabel de Borbón", con importante pasaje y carga.

Llevará a bordo a Buenos Aires una hélice para el "Plus Ultra".

POR FIN PERNOCTARON EN MONTEVIDEO LOS AVIADORES

A las doce de la noche la T. S. H. comunica que se ha recibido un radiograma de Franco, manifestando su propósito de quedarse en Montevideo esta noche.

UNA NOTA DE LA PRESIDENCIA SOBRE LA PROVISION DE LAS VACANTES DE AFRICA

Las vacantes que en el Ejército de Africa han producido los ascensos últimos serán cubiertas en general por ascendidos del empleo anterior o por jefes de pericia acreditada, a fin de que no merme en nada la eficacia del cuadro de mando.

Dos casos nuevos en nuestras columnas va a ofrecer la próxima propuesta de destinos: los de designar para el mando unidades activas a dos coroneles, que por la gravedad de las heridas sufridas en campaña hubieran sido en otros tiempos clasificados como inválidos, y, sin embargo, esta es la realidad, pues son perfectamente utilizables, poseen el mejor espíritu y tienen documentado prestigio que han aumentado con la aureola de las heridas recibidas.

Tampoco ignora el jefe del Gobierno que, respecto a estos casos y especialmente a uno de ellos, ha existido y acaso exista, en parte, uno de esos estados de opinión con que en otras ocasiones se ha pretendido impresionar al Alto Mando; pero serenamente meditado el pro y el contra y más que nada teniendo en cuenta el bien del servicio, se ha resuelto que el ilustrado y valeroso jefe de conducta intachable, que puso su amor en la creación del Tercio, dándole vida y espíritu y que lo ha hecho justamente famoso, deba volver a mandarlo para continuar al frente de él con las glorias no interrumpidas de este Cuerpo, seguro el Gobierno de que su determinación merecerá el aprecio de los demás y el acatamiento de todos.

DEL CIRCUITO DE TURISMO

El ministro de Fomento manifestó a los periodistas que el Rey firmó un decreto sobre el Circuito por carretera.

LA REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS

El Consejo comenzó a las cinco de la tarde y terminó a las ocho de la noche.

Estella dijo a la salida que había sido muy aprovechada la reunión.

REFERENCIA DE LO TRATADO

El jefe de Censura dió la siguiente referencia:

Se acordó aplicar al escritor Vidal y Planas el decreto de 4 de julio de 1924, rebajándole la cuarta parte de la pena.

Se aprobó la cesión de terrenos para construir la Casa de Correos de Sevilla.

También se aprobó el expediente de Hacienda autorizando a la Real Compañía Asturiana de Minas para la emisión de obligaciones que tenía solicitado.

Se acordó otorgar un indulto general con motivo del feliz éxito del "raid" a Buenos Aires.

Este indulto se refiere a los individuos que estén ya condenados, a los que se les rebajará la décima parte de la pena respectiva. El mínimo de rebaja será de seis meses para todos.

El ministro de Estado dió cuenta de las peticiones hechas por diferentes regiones americanas para que las visiten los aviadores españoles.

Informó de la petición de ingreso de Alemania en la Sociedad de las Naciones.

Se estudió luego el asunto del Tratado comercial con Cuba, especialmente en lo que se refiere a la importación del tabaco, pues el relativo al azúcar está ya acordado.

También se dió cuenta del acuerdo tomado por el Parlamento cubano, cambiando la representación diplomática en Madrid de Legación a la categoría de Embajada.

Este acuerdo se adoptó por aclamación, poniéndose de pie todos los diputados cubanos y aplaudiéndose con entusiasmo a España.

NOTICIAS EXTRANJERAS

EL TESTAMENTO DEL CARDENAL MERCIER

"Sábado Santo de 1908.—En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Amén. Este es mi testamento: "El Buen Pastor da la vida por sus ovejas." En unión con Nuestro Divino Salvador, que ha dado su vida por la salud del mundo, yo os hago hoy, Dios mío, la humilde ofrenda de mi vida. Aceptó ahora, con plena con-

ciencia, la sentencia de muerte que vuestra Justicia ha descargado sobre mí, y me sometó, para reparar el mal que he cometido en el curso de mi vida y con la esperanza de que mi sacrificio será útil para el rebaño, cuya guarda os habéis dignado confiarme.

Recibid, pues, mi alma, Dios mío; yo la pongo en vuestras manos. "In manus tuas, Domine, commendo spiritum meum." Quitadme la vida cuando queráis y de la manera que queráis. Lo mismo en la vida que en la muerte, sois nuestro Maestro, y yo quiero pertenecer como cosa vuestra, "sive vivimus, sive morimus, Domini sumus".

Si en el cumplimiento de mi ministerio he herido o desdichado a alguno, yo le pido perdón. Si alguno cree haberme dañado en alguna cosa, sepa que de todo corazón le perdono, y ruego a Dios que le perdone.

No dejo gran cosa. Personalmente, no tengo fortuna, y lo poco que he ganado en el ejercicio de mis funciones o por mis publicaciones, he buscado siempre cómo emplearlo en buenas obras, aplicándome a vivir al día. Las pequeñas economías que se encontrarán a mi muerte, deberán servir para pagar las cuentas de mi casa, los gastos de mis funerales, y lo que sobre, ser empleado en obras de caridad y de enseñanza. Abandono a mis sobrinos mi parte de propiedad en la casa de campo de L'Hermite. Para el resto, deben saber que han de ganar por su trabajo los medios de subsistencia.

Así digo, que instituyo a monseñor Luis Legraive, Obispo de Parnaso, mi legatario universal."

Abd el Kader y Amarusen en Málaga

MALAGA.—Llegaron procedentes de Melilla, Abd-el-Kader y Amarusen, con objeto de presenciar la entrega de la bandera de los Regulares.

Abd-el-Kader regalará al Rey un magnífico caballo tordo.

Notas palatinas

LOS REYES A MALAGA

A las ocho y veinte marcharon en el expreso de Andalucía los Reyes, la Princesa de Salm-Salm, el marqués de Estella y el ministro de Fomento para Málaga.

Fueron despedidos por las autoridades y distinguidas personalidades.

Para la construcción de casas baratas

MADRID.—El Ayuntamiento acordó invertir ocho millones en la construcción de casas baratas.

INFORMACION POLITICA

Ha sido designado para el mando del Tercio el teniente coronel don José Millán Astray

Con motivo del éxito del "raid" a la Argentina se concederá indulto general.—Se autoriza a la Real Compañía de Minas para emitir obligaciones

PARA CONMEMORAR EL NATALICIO DE CERVANTES

La "Gaceta" inserta un decreto disponiendo que el día 7 de octubre se conmemore el natalicio de Cervantes, celebrando la fiesta dedicada al libro.

Las Cámaras oficiales de Madrid y Barcelona concederán en el Día del Libro, premios de mil pesetas cada uno destinados a los autores, periodistas que supongan mayor mérito para estimular el amor al libro.

En los cuarteles, arsenales y buques se dedicará una hora, por lo menos, a las lecturas de trozos escogidos de literatura.

OTRAS DISPOSICIONES OFICIALES

También publica la "Gaceta" otro decreto concediendo el aval del Estado a las cédulas de la Sociedad de Edificaciones Urbanas.

Otra autorizando al gerente de la Compañía Aérea Española para establecer una línea aérea entre Irún, San Sebastián y Canarias.

Otra disponiendo queden exceptuados del pago de derechos reales las cartillas de ahorros postales que no excedan de 10.000 pesetas.

FIRMA DEL DEY

El Monarca ha firmado los siguientes decretos:

De Gobernación.—Autorizando la agregación de varios Ayuntamientos

de las provincias de Barcelona, Burgos y Soria, a los efectos de tener un solo secretario.

De Gracia y Justicia.—Nombrando presidente de la Sala de la Audiencia de Barcelona a don Manuel Martínez.

Idem fiscal de La Coruña, al señor Díaz Cañavate.

Idem magistrado de Barcelona, a don Luis Bouc.

Nombrando magistrado de Badajoz al señor González Donoso.

Idem de Lugo, a don Manuel Palacios.

Idem de Avila, al señor Martínez Acacio.

Idem de Jaén, a don Francisco Díez.

Idem teniente fiscal de Pamplona, a don Ricardo Medina.

FIRMA DE LA PRESIDENCIA

En la Presidencia facilitaron la siguiente firma del Rey:

Nombrando vicepresidente del Consejo del Combustible, a don Antonio Artigas.

Idem juez de Cuentas de tercera clase, a don Juan Rodríguez García.

De Guerra.—Nombrando para el mando del Tercio, al coronel de Infantería don José Millán Astray.

Idem para la segunda brigada de Cazadores de Larache, a D. Luis Castello.

Idem para el regimiento de Cazadores de Alcántara y Cáceres de Caballería, al marqués de Boyeda de Viña.



Mujeres Ciegas

Muchas mujeres no ven los malos efectos de los cosméticos, cremas y polvos. Creen que así se oculta la piel defectuosa. El único cutis hermoso es el natural. Para contrarrestar la tosquedad del cutis, así como los granos, manchas, irritación y otros defectos de la cara, aplíquese un poco del Ungüento Cadum. De esta manera tan sencilla el cutis volverá a su estado sano y con ello a su primitiva belleza. No traten de ocultar las impurezas del rostro bajo un antifaz. Quien los defectos con el Ungüento Cadum. Suprime al instante la picazón y es muy calmante y cicatrizante dondequiera que la piel esté irritada o inflamada. Es bueno para el eczema, granos, manchas, escoriaciones, sarpullido, empeines, cortaduras, picaduras de insectos, etc.

Durante este "Mi Tienda"
mes liquida

Gabardinas, abrigos, impermeables, trincheras. Este mes tienen un gran descuento en el comercio

"Mi Tienda"
Uría, 30.-OVIEDO

AL CERRAR LA EDICION

ULTIMAS NOTICIAS DEL "RAID"

Los mensajes que lleva Franco para las autoridades de Montevideo

Triunfo de Uzcudun en París

EL AMARAJE DEL "PLUS ULTRA" EN MONTEVIDEO

A las doce cuarenta y cinco la Telegrafía Sin Hilos comunica que el "Plus Ultra" amaró en la bahía de Montevideo, volviendo poco después a elevarse, por lo que se creyó que seguía a Buenos Aires, mas no fue así, porque regresó en seguida.

Después de conferenciar con el cónsul de España, comunicó su decisión de pernóctar en Montevideo.

Partirá mañana, a primera hora.

AMPLIACION DEL CONSEJO

En el Consejo de ministros se autorizó a la Real Sociedad Asturiana de Minas para la emisión de nuevas obligaciones al tipo del 97 por 100 con el 6 por 100 de interés.

También comenzó a tratarse del comercio bancario.

El ministro de Estado dió cuenta del proposito de Bélgica de hacer un empréstito internacional.

SE DA CUENTA AL REY DE LA LLEGADA A MONTEVIDEO DEL "PLUS ULTRA"

En ruta a Andalucía, se dió cuenta al Monarca y sus acompañantes de la llegada del "Plus Ultra" a Mon-

tevideo, siendo acogida la noticia con la natural alegría.

LOS MENSAJES QUE LLEVA FRANCO A MONTEVIDEO

Mensaje del Rey al presidente de la República del Uruguay:

"Desde el viejo solar de donde se desprendieron las Españas nuevas, llevan mis aviadores a esa amada República la expresión del más ferviente interés y confianza en los destinos del noble pueblo uruguayo, que vos, señor presidente de la República, con vuestro Gobierno, tenéis la elevada misión de dirigir.

Como representantes excelsos de nuestra raza, recibid mi más cordal saludo".

MENSAJE DEL REY AL MINISTRO DE ESPAÑA EN MONTEVIDEO

"A la llegada de los arrojados dominadores del aire a esta tierra que el esfuerzo ibero incorporó a la civilización mundial, llevan con ellos mi interés de padre y mi protección de Soberano a cuantos españoles estuvieran trabajando en esa República.

Haz conocer a todos éstos, sin excepción, que sepan que en cualquier instante podrán contar conmigo".

DE PRESIDENTE A PRESIDENTE

El marqués de Estella envió al Presidente del Consejo del Uruguay, un expresivo saludo haciendo votos por la prosperidad de ambas naciones.

LA UNIVERSIDAD DE MADRID A LA DE MONTEVIDEO

"Los aviadores españoles, en el proposito de su magna empresa, no pensaron solamente en realizar la posibilidad de la incierta y peligrosa travesía del Océano atmosférico, van movidos además por el impulso efusivo de aterrizar entre gentes de su raza para recibir los abrazos fraternales y oír las felicitaciones en su lengua nativa.

La Universidad de Madrid envía por medio de estos aviadores el deseo de la más amplia corresponden-

cia en la esfera de la cultura y del sentimiento con la de esa República.

OTRA VICTORIA DE UZCUDUN

PARIS.—Paulino Uzcudun venció ayer en París por golpe de gracia, al primer round, en un minuto y 55 segundos, al canadiense Jones Solwer.

UNA VOTACION ADVERSA PARA EL GOBIERNO FRANCÉS

En la Cámara de Diputados se discutió la proposición relativa a la conversión de títulos al portador por títulos nominales.

Sometido este asunto a votación, fué desechado por 276 votos contra 272.

La derrota carece de importancia política, porque no hizo de ella el Gobierno cuestión de confianza.

COMENTARIOS DEL VIAJE DE PÉTAIN A MADRID

La Prensa francesa, comentando el viaje del mariscal Pétain a Madrid, dice que se trata de un viaje muy interesante, aunque fuera solamente para robustecer la inteligencia franco-española.

La Tuna Universitaria de Oviedo, en Orense

La Tuna Universitaria continúa recibiendo demostraciones de cariño por tierras de Galicia.

En Orense, el recibimiento que se le tributó fué entusiasta. Nuestros jóvenes escolares visitaron el Ayuntamiento, la Diputación y el Gobierno civil, en donde las autoridades les recibieron con elocuentes discursos de salutación cordial, que fueron contestados por el presidente de la Tuna, señor Correa Calderón.

En la noche del 6 último celebraron en el teatro Principal un concierto que constituyó un triunfo pleno, como verá el lector por las siguientes líneas que copiamos de "La Región" de Orense" del día 7, llegado ayer a nuestra redacción.

"EL CONCIERTO

Verdaderamente interesante ha resultado el concierto celebrado anoche en el teatro Principal y organizado por la Tuna Universitaria de Oviedo.

La sala ofrecía un aspecto brillantísimo, colgados en los palcos los manteos estudiantiles y sobre el de la presidenta, la bellísima señorita Socorro Anta, se había colocado la hermosa bandera de la Universidad, rodeada de magníficas camelias.

Encargado de hacer la presentación de la Tuna fué su presidente el señor Correa Calderón, el cual con frases galanas, dedicó un canto a Galicia, teniendo para las mujeres de esta tierra meiga, elogios tiernos y decires de sentida añoranza.

Todas las obras musicales, merecieron por parte de la rondalla, una ajustada interpretación, en especial los solos de guitarra admirablemente ejecutados por el escolar señor Borbolla.

También se aplaudió mucho la sesión de ventriloquía, a cargo del señor Ocerin.

A las nueve terminaba la fiesta, en medio de los más fervorosos aplausos para esta colectividad escolar.

La Tuna, tocando un alegre pasodoble, acompañó a la presidenta hasta su domicilio, una vez terminado el brillante festival en el teatro.

Se venden

un motor eléctrico de corriente alterna, trifásico, buena marca alemana y en perfecto estado.

Catorce metros de transmisión de cuarenta y cinco milímetros, con cuatro palomillas, cuatro cojinetes y varias poleas.

Aceptaremos también el cambio por motor de dos y medio a tres caballos, corriente alterna, trifásico y seis a siete metros de transmisión de 35 milímetros.

Informes en esta Administración.

Unión Española de Explosivos

AVISO A LOS ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración y de conformidad con lo dispuesto en los Estatutos, se convoca a los señores Accionistas de esta Sociedad, a junta general extraordinaria que ha de celebrarse en el domicilio social, Gran Vía, número 22, el día 22 del corriente, a las once y media de la mañana, con objeto de resolver sobre el siguiente orden del día

Primero.—Aumento de capital social y consiguiente reforma de los artículos correspondientes de los Estatutos.

Segundo.—Autorización al Consejo de Administración para reformar el artículo tercero de los mismos.

Tienen derecho de asistencia todos los señores Accionistas que sean poseedores de cincuenta acciones por lo menos.

Quienes deseen concurrir personalmente o representados por otros, deberán depositar sus acciones, lo más tarde ocho días antes del señalado para la junta, en cualquiera de los puntos siguientes:

En el domicilio social, Gran Vía 22.

En las oficinas de la Sociedad en Madrid, Villanueva, 11.

En las oficinas de la Sociedad Santa Bárbara en Oviedo, Mendizábal, 1.

En dichos establecimientos recibirán un resguardo nominativo que acredite el depósito y la tarjeta de admisión y representación en su caso.

Además, pueden depositar sus acciones en cualquier establecimiento de crédito. Mediante los resguardos de depósitos que éstos expidan o mediante un certificado especial, cuyo modelo impreso se facilitará por las oficinas antes mencionadas, siempre que estos resguardos o certificados se depositen, a su vez en los puntos y plazo antes indicados, se facilitará a los interesados un resguardo y la tarjeta de admisión, sin cuyo requisito no podrán asistir a la junta ni delegar su representación.

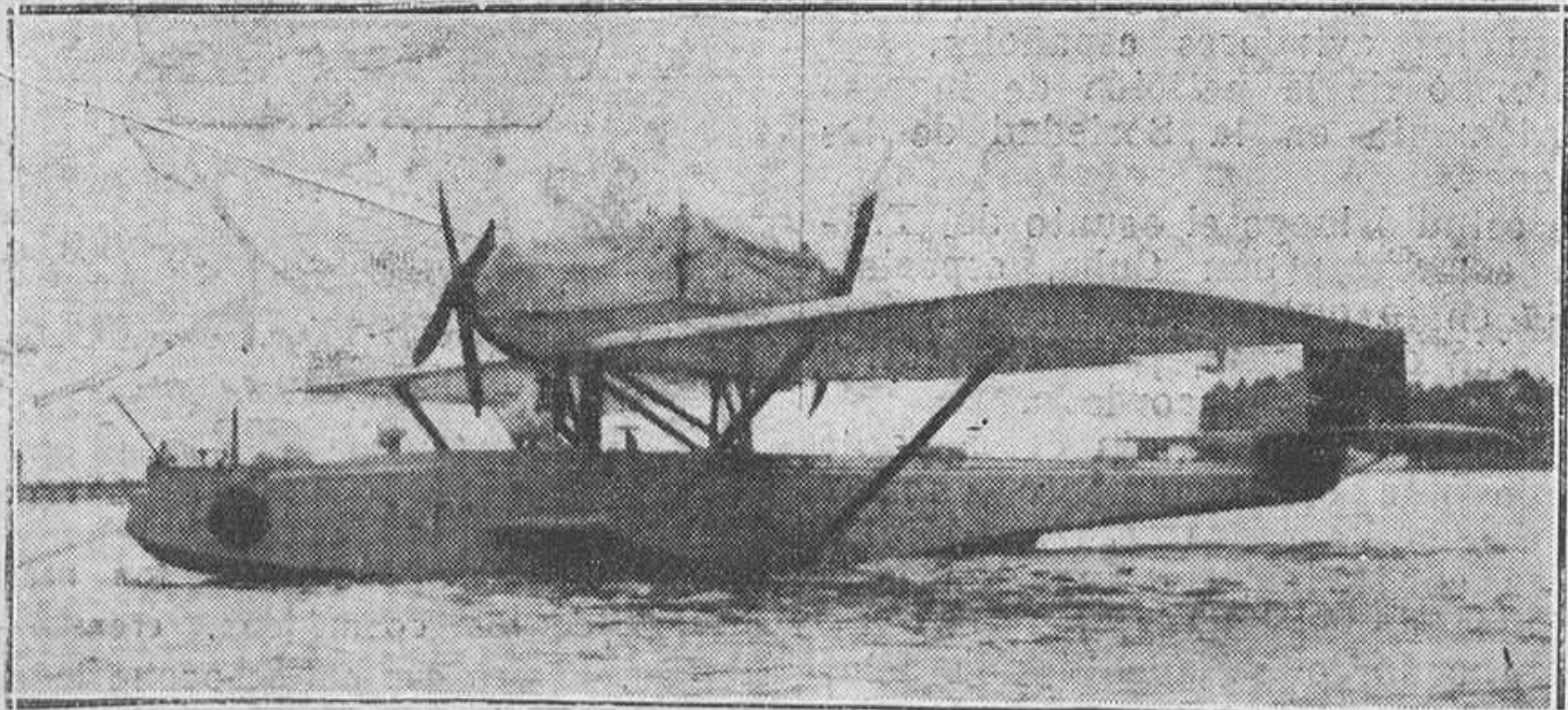
Para el caso de que en la fecha indicada no se reuniera suficiente número de acciones, queda desde ahora convocada nueva junta para las once y media de la mañana del día 23 de este mismo mes, siendo valederos para ella los depósitos de acciones y las representaciones conferidas para la del día 22, y quedando reducido a cuatro días el plazo de och, fijado antes, para el depósito de las acciones.

Bilbao 5 de febrero de 1926.—Unión Española de Explosivos.—El presidente del Consejo de Administración, A. Thiebaut.

PILDORAS PURAMENTE VEGETALES ZECNAS
(Pronuncie ZECNAS y grabe este nombre por el de cenar)
Laxante de efectos sin igual
ESTOMACALES, ANTISEPTICAS, ANTIBILIOSAS
Solo una caja de 40 cts. le convencerá.
Rechace todo producto similar que puedan ofrecerle interesadamente.
CAJA, 0.40 y 1.50 pesetas.
Venta en farmacias y droguerías.

No encontrándola, en su localidad, envíe su importe, mas 30 céntimos de certificado al Laboratorio Zecnas Infantus, 7, Madrid.

EL RECORD DE LOS MUEBLES



NO HAY MAS ALLA

Muebles para Comedor estilo Español, última palabra de la talla y líneas, destinados a distinguida familia de Gijón, se exhiben en los escaparates de la CASA BLANCO OVIEDO

CITROEN

Desafia toda competencia, mejora sus modelos y rebaja los precios

INFORMES

GARAGE BLANCO

Teléfono 815

OVIEDO

EL SUCESO DE HOY

Coeficientes de resistencia

Guillermo Mateo nació, indudablemente, para ochavo. Bien claro lo veía su maestro, que siempre tropezaba con la falta de atención de Guillermo.

—¡Pero, hombre, Guillermo! ¿Por qué no escuchas cuando yo hablo? ¿Es posible que tengan para ti más interés los vuelos rápidos de las moscas que estas combinaciones tan bonitas que se hacen con los números...? ¡Pero, hombre, Guillermo...!

Y Guillermo no se enmendaba, porque ni él era capaz de enmienda, ni los procedimientos del maestro tenían eficacia bastante para despolvarizar su atención de aquellas moscas que desesperaban al dómine santanderino.

—Serás un desgraciado, hijo mío—le decía a menudo éste—, y el peso de tus desdichas llegará a ser más fuerte que tus resistencias... ¡te vencerán...!

El dómine acertó. Si como educador no logró sus propósitos, en cambio, como profeta, ha rayado a gran altura. Porque el pobre Guillermo Mateo ha sido, y lo es aún, un desdichado, en toda la extensión de la palabra.

El se consuela con su filosofía de estoico, y suele decir a menudo:

—¡Es mi estrella...! ¡Es mi estrella...! ¡El que nace para ochavo...!

Y de este modo lleva viviendo Guillermo cuarenta y dos años, cayendo aquí, levantándose allá, como piedra movediza que no encuentra asiento en ninguna parte, ni acaba de criar mohos de afechos ni raíces de comodidad...

—Anoche, Guillermo vió claro en el libro de su vida.

—¿Qué soy yo, en fin de cuentas?— se preguntaba el pobre hombre, deambulando por las solitarias calles, aterido de frío—. Miró a la luna, pero la luna es muy esquiva con estos pobres *Pierrots* y permaneció muda e indiferente.

—Ya ni la luna me hace caso—Pensó Guillermo.

Y ante su vista fueron pasando como en un *film* las andanzas innumerables de su vivir errante.

Se vió de chico correteando por las jugosas praderas montañosas, jugando al marro en el polvoriento camino que conducía a la escuela... Y claras, distintas, aparecían ante sus ojos, cual nuevo *Mane thecel Pharés*, las palabras de su maestro profeta:

—“Serás un desgraciado, hijo mío... y el peso de tus desdichas excederá a tus fuerzas: ¡te vencerá...!”

Y a Guillermo comenzaron a representarse sus desdichas como una mole inmensa, de peso infinito, capaz de triturar las cosas más fuertes...

Pasaba Guillermo entonces por la solitaria y callada *rúa* de Covadonga. En un rincón de la calle, un monstruo se aparecía ante el noctámbulo, con amenazador aspecto.

—¡Leoncitos a mí... y a tales horas...!—se dijo Guillermo para su agujereada chaqueta.

Y se acercó al fantasma, y lo examinó despaciosamente...

—¿Anda! ¡Pero si es la apisonadora! Y la idea surgió, luminosa, en el cerebro de Guillermo:

—Si él midiera el peso de sus fatigas con aquella máquina...

Y pensado y hecho, Guillermo se subió sobre la apisonadora, convencido el hombre de que acabaría *aplastándola*.

Hoy, Guillermo gime sus penas en el Depósito municipal, donde lo condujeron los guardias, incapaces de comprender las pruebas de nuestro hombre. Y cuentan que el tal, convencido una vez más de la pobreza de su sino, no cesa de lamentarse:

—¡Está ¡vistó! ¡El que nace para ochavo...! ¡Mira que ir preso un día en que se me ocurre hacer un estudio...

Porque él no intentaba llevarse aquella máquina. ¡Para qué la quería! El lo que había intentado era contrastar su resistencia con la resistencia de la apisonadora...

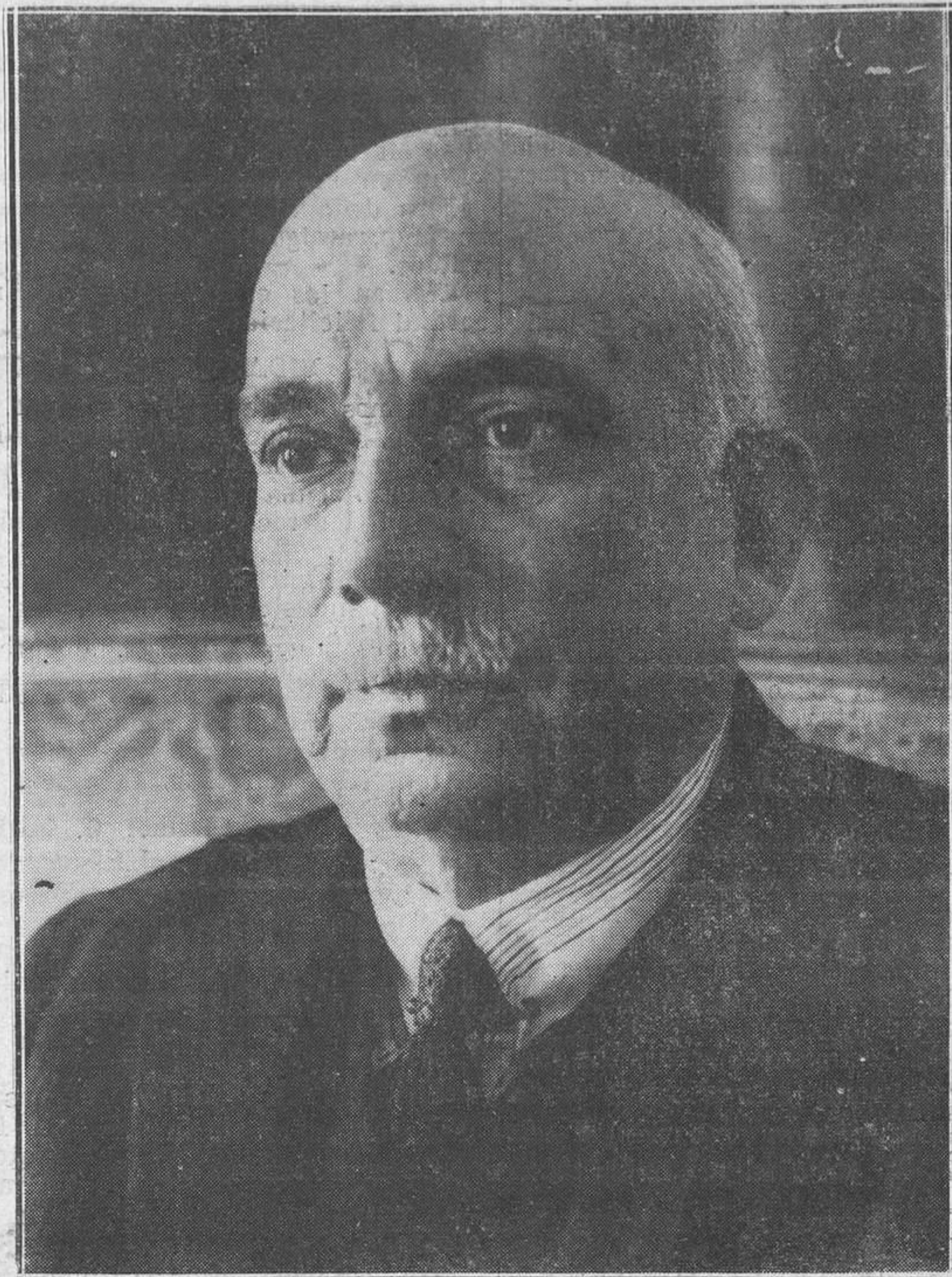
HERIDOS

Fueron curados en la Casa de Socorro los siguientes:

Agustín Iglesias, vecino de Soto del Barco, de una herida contusa en el dedo meñique de la mano derecha.

María Fernández, de veintiséis años,

con domicilio en la calle de Cimadevilla, de una herida contusa en el antebrazo derecho.



Doctor Estrada, embajador de la República Argentina en España. (Foto Vidal)

Vida municipal

INSTANCIAS INGRESADAS

En las oficinas municipales han ingresado ayer las siguientes:

De don Sabino Fernández, en solicitud de permiso para construir dos viviendas en Buenavista.

De don Enrique Rodríguez, para demoler un corredor que ofrece ruina, en la casa núm. 14 de la calle de San Vicente.

De varios vecinos de Trubia, en solicitud de que se arregle la fuente llamada de "La Puente".

De don Sabino Fernández, para construir un pequeño edificio con destino a "garage" en la carretera de Buenavista.

De don Ignacio Blázquez para modificar los huecos de la planta baja de la casa número 2 de la calle de Fruela.

De doña María Luisa Alvarez, para cerrar una finca en el Pontón de Vaqueros.

REGIÓN no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO POR CIENTO

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses 5 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

Angel Rodríguez, de veinticinco años, vecino de la Gran Vía, de una herida contusa en el pie derecho.

María García, de veintiocho años, vecina del Fontán, extracción de un cuerpo extraño de la mano derecha.

POR SOSPECHOSO

Por un agente de Policía fué detenido ayer en la estación del Norte, por sospechoso e indocumentado, Antonio Fernández, de diez y siete años, natural de Bilbao.

MULTAS

Por la Alcaldía fueron impuestas las siguientes:

Una de 75 pesetas al dueño de una casa por tener los retretes en malas condiciones.

Otra de 25, al dueño del automóvil 3.452, por dejarlo abandonado en la vía pública.

Otra de 25 al dueño del automóvil número 322, por ídem.

Otra de 25, al dueño de una casa, por no tener luz en el portal.

Otra de 20 a una pupila por sacudir una alfombra fuera de hora.

Otra de 25, al dueño de un perro de caza, por abandono del mismo en la vía pública.

Anúnciese en REGIÓN ESPECTACULOS

Teatro Campoamor y Salón Toreno

Funciones para hoy. Magnífico programa cinematográfico. La película cómica "Sandalo en Oriente"; la comedia dramática en cuatro partes "La Leona", y el acontecimiento cinematográfico del día,

"RAID" ESPAÑA-ARGENTINA

Salida del puerto de Palos, llegada y recibimiento en Canarias de los aviadores españoles.

Las sesiones serán: En Jovellanos, a las siete y cuarto y diez y cuarto, y en Toreno, a las siete y a las diez.



BUENOS AIRES. Monumento a Colón.

INFORMACION REGIONAL

Ciaño (Langreo)

Ayer apareció en el diario "La Voz de Asturias", una nota sobre elección de cargos en el Casino de Ciaño.

En dicha nota (enviada por el presidente de aquél, don Fabriciano P. Codón), se congratula (muy acertadamente a nuestro juicio) del brillante resultado de la elección y de los trabajos que la nueva Junta piensa realizar. Esto, nadie mejor que el presidente electo lo puede decir; pero, ha omitido el señor Codón, claro que sin intención, el nombre de uno de los vocales que continúa en el desempeño de su cargo. Y por si esto no pareciese algún buen comienzo de una actuación noble e imparcial, y sabiendo nosotros que el digno presidente no puede restar tiempo a sus múltiples ocupaciones, hacemos hoy esta aclaración para que la maledicencia pública no vea nada punible en la involuntaria omisión cometida por quien de manera tan espontánea fue elegido para tan elevado cargo.

Sotondio

LOS QUE VUELVEN DE AFRICA

Entre los soldados licenciados del Ejército de Marruecos que han llegado estos días, figuran José Zapico Martínez, de telégrafos; Francisco Roces García, de intendencia, e Isaías Barregaña, de Regulares de Melilla.

También llegó Hipólito García Argüelles, uno de los cuatro artilleros supervivientes de la posición de Kudia-Tahar, en la que, y durante un intenso asedio de trece días, perecieron sus compañeros, así como los oficiales que les mandaban, señores tenientes Fuentes Pila y Menjón Carrasco.

Sean bien venidos estos valientes defensores del honor patrio.

DE SOCIEDAD

Con objeto de reponer su salud, salió para Palencia, nuestro particular amigo don Constantino F. Escandon. Le acompaña su hermano don Bautista.

Celebraremos sea total su restablecimiento.

Sama de Langreo

VELADA TEATRAL

Organizada por la Rondalla langreana y su cuadro artístico, se ha celebrado en el teatro Vital Aza de esta villa, una velada teatral.

Con un lleno reboante, dió principio la velada, poniendo en escena el graciosísimo sainete titulado "Los pollos bien", en el que rayaron a gran altura todos los aficionados que tomaron parte, tanto las señoritas, como los jóvenes. No hacemos distinciones, porque tanto unos como otros pusieron en el desempeño de sus papeles toda su afición y voluntad.

En los entreactos, la Rondalla ejecutó muy bonitas piezas con gran afinación.

Felicitemos al cuadro artístico langreano por el éxito obtenido y que ello les sirva de estímulo para proseguir por el camino emprendido.

VIDA SOCIAL

Ha regresado de Gijón, la encantadora señorita Maruja Raigoso.

Bimenes

UN HOMBRE AFOGADO

En las inmediaciones del río de los Fazones, ha sido encontrado el día 4 del corriente, el cadáver de nuestro convecino don Bernardo Carrio, de 80 años de edad, del Caleyo, de este concejo.

Según noticias que he podido adquirir, el desventurado don Bernardo hace treinta y dos días que salió de su domicilio con dirección a los montes de Peñamayor, en busca de unas caballerías.

Parece que internándose en dichos montes, en busca de las mencionadas caballerías, no acertó a salir, muriendo a consecuencia del enorme frío. Ha sido encontrado por su hijo político don Severino García, que trabajó sin descanso hasta dar con su paradero.

Los restos mortales han sido trasladados al cementerio de San Emeterio.

rio. A sus desconsolados hijos les damos el más sentido pésame.

José Escobar.

Grado

PROXIMO ENLACE

El domingo se leyeron en la iglesia parroquial de esta villa, las amonestaciones de la agraciada joven María Fernández y de nuestro estimado amigo don Sandalio López, que en breve contraerán matrimonio.

Enhorabuena.

Ribadesella

NUEVO SEMANARIO

Ayer domingo, apareció por vez primera en esta villa un semanario titulado "La Atalaya". Su irreprochable presentación y su valioso texto, son un alarde de buen gusto en esta clase de publicaciones. Fué acogido con gran entusiasmo por el público, pues este periódico viene a llenar una necesidad hace tiempo sentida en un pueblo de la importancia de Ribadesella.

Enviamos a los que forman su redacción, nuestra sincera enhorabuena y hacemos votos porque disfrute de una larga y próspera vida, cosa que es indudable, dada la valía de quienes lo forman.

VIDA TEATRAL

Actuó con bastante éxito en nuestro teatro, la simpática canzonetista Carmelita Moreno, la reina gitana, la que deleitó al distinguido público con su bien timbrada voz, especialmente en las saetas, en las que alcanzó merecidas alabanzas.

El jueves próximo se pasará por la pantalla, la bella película "La Reina Mora", cuyo argumento e interés esperamos habrán de llevar a nuestro teatro buena cantidad de público.

DE CARNAVAL

Existe gran animación entre todos los ribesellanos, para asistir a los bailes de máscaras que se han de celebrar en el teatro Divino Argüelles y que tan merecida fama lograron alcanzar en toda la provincia.

M.

Luanco

BAUTIZO

En la pila bautismal de esta iglesia parroquial, recibió con gran solemnidad el día 4 del corriente las aguas regeneradoras, una hermosa niña, de nuestros queridos amigos don Angel García y doña Benigna Rodríguez, que le pusieron por nombre el de María Antonia.

Fueron sus padrinos la respetable señora doña María Antonia Valdés y su hijo, amigo nuestro, don Ramón Valdés.

Reciban los esposos nuestra más cordial felicitación.

VIDA SOCIAL

Tuvimos el gusto de saludar en Luanco, al redactor artístico de REGION, señor Buella.

◇ Pasó el día entre nosotros, el señor don Gerardo A. Uría, acompañado de su hija.

◇ Se encontraba entre nosotros, el conocido industrial de Gijón, don Vicente Calvo.

◇ Al lado de su familia pasa una temporada, el distinguido poeta luanquino, don Aurelio G. Mori.

◇ Igualmente pasa unos días entre nosotros don Luis Cebreiro.

Manuel G. MORI

Mieres

DE SOCIEDAD

Con motivo de su próximo enlace, ayer obsequió a sus amistades con un lunch, la distinguida señorita Veneranda Martínez.

Allí hemos visto a las bellísimas señoritas Angeles Solís, Lola Mata, Florina y Gloria Pello, Marieta, Antonia Pura y Salustiana Martínez, Micaela Rodríguez, Luz Díaz, Conchita Valasco y Lola Latorre.

Señoras doña Aida Quintana de Alonso, doña Elena Solís de Marcos, doña Fernanda Alvarez de Martínez, doña Pepita Vegrete de Díaz, doña Guadalupe Cañal de Calleja, doña Adelina Castrillón de Martínez, doña Carlota Sampeder de Rodríguez, doña María Alvarez de Latorre, Edelmira Montoto de Sampil, doña Asunción de Se-

gura y doña Rosario Somoano, viuda de Mata.

A las muchas felicitaciones que está recibiendo, enviamos la nuestra.

DE INTERES PARA LOS CONTRIBUYENTES

En varios puntos del concejo se han fijado edictos sobre la recaudación de Contribuciones en esta zona, anunciando las fechas de cobranza que se verificarán por este orden: el día 21 del actual los pueblos de Urbión y Ujo; el 22, Turón y Seana; el 23, La Villa de Arriba; el 24, La Villa de Abajo; el 25, Santa Cruz y San Tirso; el 26, Hueria de San Juan; el 27, Rebollada, Loredo y Gallegos y el 28, Figaredo, Valdecuna y Baiña.

PARA EL CERTAMEN DE LA FELGUERA

Por la Comisión municipal permanente, en sesión del día 28 del mes próximo pasado, acordó subvencionar con 500 pesetas a la "Sociedad Festejos de San Pedro", de La Felguera, para el III Certamen Provincial del Trabajo, que se celebrará en aquella localidad en los días comprendidos del 29 de junio al 18 de Julio, del presente año.

NOMBRE A UNA CALLE

En la misma sesión municipal, se dispuso dar el nombre de Pablo Iglesias, a la calle que une la de Jerónimo Ibrán, con la Plaza de Numa Guillou.

INSPECCION SANITARIA

En la inspección realizada durante el mes de enero por el veterinario municipal de Santullano de Mieres, don Víctor R. Riego, fueron sometidos a la cremación, por insalubres, dos animales de la especie porcina, afectados de cisticercosis.

UN SUICIDIO

Ha puesto fin a su vida el joven Melchor Menéndez Fernández, vecino de Ujo. Dejó escrita la consabida carta. Lamentamos de veras esta clase de fatales resoluciones, que obedecen sencillamente a la falta de sentimientos religiosos.

Panes

NECROLOGICA

El día 26 de enero dejó de existir en la casa solariega del "Colero" (Buelles), el señor don Agapito Guerra Torre, a los setenta y dos años de edad.

Aunque la institución de los mayorazgos fué abolida en España, él seguía siendo el mayorazgo del Valle del Deva, buen cristiano, caballero en tacha y verdadero prestigio y suerte de su pueblo y de todo el Valle y contornos. ¡Lástima que hombres como éste, dechado de caballerosidad y bondad, vayan quedando tan pocos en los pueblos!

Había sido juez municipal y alcalde de Peñamellera Baja, en cuyos cargos fué siempre como un padre y amigable componedor. ¡Cuántos litigios, dispendios y enemistades ha evitado su autoridad y bondadoso corazón! Bien ha patentizado esto todo el Valle el día de su entierro, con el más sincero y sentido duelo.

De todas veras nos asociamos al gran dolor de sus deudos, especialmente al de su hijo don Juan, nuestro buen amigo, cuyo dolor es más hondo, por no haber tenido, siquiera, el consuelo de cerrar los ojos de su amantísimo padre, debido a estar en Oviedo, a donde había ido para tomar posesión de vocal de la Cámara Agrícola y Pecuaria.

Pedimos a los lectores una oración por el eterno descanso del buen don Agapito Guerra Torre.

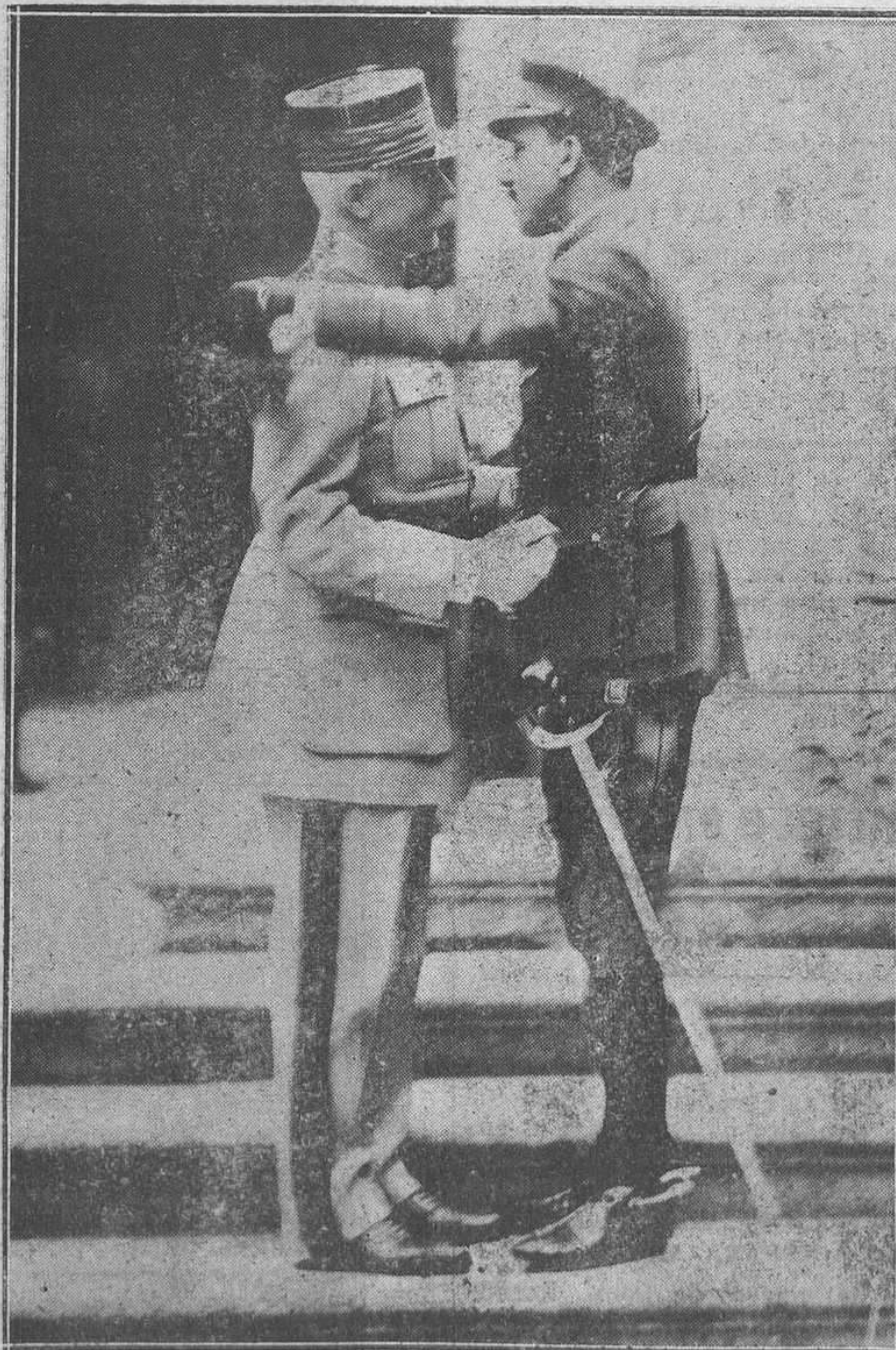
Anuncio

¿Desea usted construir un buen horno de pan?

El llamado "Rolland", por su economía y prontitud, es adoptado hoy...

El último construido ha sido para don Antonio Fernández, Vegadotos (Mieres).

Diríjase a los constructores señores Francisco Joye y Pablo Martín, Vegadotos (Mieres).



UNA FOTOGRAFIA HISTORICA.-El abrazo de S. M. el Rey y el Mariscal Pétain. (Foto-Vidal)

INFORMACION DE GIJÓN

El alcalde no admite recomendaciones

La Alcaldía ruega encarecidamente que los aspirantes a empleos vacantes del Municipio se abstengan en absoluto de presentarse con recomendaciones, pues esto es contraproducente, y además, la Alcaldía tiene que atender al cumplimiento estricto de la ley.

Del homenaje a Jovellanos

El alcalde ha recibido una carta de la Sociedad Jovellanos de la Habana, diciendo que al rendir un homenaje al más ilustre asturiano don Gaspar Melchor de Jovellanos, tuvo muy presente la cooperación decidida y entusiasta de este Ayuntamiento y que en nombre de la Junta de Gobierno de la Sociedad, el presidente de la misma ruega al alcalde acepte el testimonio de su más sincera gratitud y lo haga extensivo a todos sus compañeros de Cabildo.

La Tuna Jovellanos

El alcalde de Colunga telegrafió al de Gijón, dándole cuenta de que la Tuna Jovellanos había sido recibida en aquella villa con todo entusiasmo. El alcalde gijonés contestó con otro despacho, agradeciendo todas las atenciones de que fueron objeto los estudiantes gijoneses.

El proyecto de alcantarillado

En la tarde de ayer se reunió la Comisión Permanente del Ayuntamiento con los ingenieros santanderinos, señores Riancho y Pardo. El objeto de esta reunión fué tratar sobre el proyecto de alcantarillado, del cual son autores los mencionados señores.

Un edicto de la Alcaldía

La Alcaldía ha hecho público un edicto dando a conocer una circular del Gobierno civil del 28 de enero, referente a la limpieza de corrales, co-

chiqueras y todo lugar que sirva de alojamiento a animales domésticos, y anunciando que los contraventores de esas disposiciones serán severamente castigados.

SUCESOS

EN LA CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento fueron curados ayer los siguientes heridos.

Benigno Nieto, de catorce años, de una herida penetrante en la mano izquierda.

Gonzalo Domingo, de treinta años, que se introdujo viruta de acero en el ojo izquierdo.

Multas gubernativas

Por el señor gobernador fueron impuestas multas importantes 325 pesetas a varios vecinos de ésta, por diferentes causas.

LAS COPLAS Y ESCRITOS DE CARNAVAL

Para conocimiento de los interesados, el alcalde recuerda que todas las coplas o escritos semejantes, tan prodigados durante el Carnaval, deben ser previamente autorizados por la Alcaldía, atribución independiente de la previa censura para la Prensa.

MARÍTIMAS

EL "BADEM"

Hoy llegará al Musel este trasatlántico, en viaje a Montevideo y Buenos Aires. Recogerá aquí pasaje y carga.

EL "EDAM"

Mañana es esperado en nuestro puerto exterior el trasatlántico "Edam", que se dirige a Habana, Veracruz y Tampico. También recogerá pasaje y carga.

EL "ALFONSO XIII"

Este trasatlántico de la Española llegó el pasado sábado a mediodía a Veracruz, sin novedad.

ENTRADAS

Monte Faro, pinos, Camariñas.
Luis, vacío, Bilbao.
Pérez Pujol, general, Coruña.
Fornel, pinos, Foz.

SALIDAS

Tres Hermanos, carbón, Barcelona.
Naranco, carbón, Bilbao.
J. Navia Osorio, Valencia.
Magdalena, general, Santander.
Carmen, carbón, Santander.
César, general, Santander.

Sección general de anuncios

Guía de Profesionales

MEDICOS

Dr. J. A. Gendín

Especialista en enfermedades del aparato digestivo. Uría, 36, segundo. Teléf. 11-53. Oviedo.

DR. J. FERNANDEZ

Especialista aparato digestivo. Consulta de nueve y media a doce; tarde de 3 a 5. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono 12-04

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.

Piel

Dr. Enrique G. Rico
Especialista, vías urinarias y su cirugía, secretes y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de PARIS. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fruela, 20, segundo. Teléfono 8-25. Oviedo. Reanuda su consulta.

Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vías orina. Uría, 18, Oviedo.

Odontólogos

DOCTOR FERNANDO MUÑOZ TOGA

Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y tres a 5. Escandalera, 2. Oviedo.

Oculista

R. PENDAS.-Oculista

Jovellanos, 21.—Oviedo. Consulta, 10 a 1. Tel. 360

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán

Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléf 10-88. Dueñas, 8.—Oviedo.

DESAPARECEN LAS IMPERFECCIONES DEL ROSTRO CON EL

Agua Prodigiosa de Venus

MARABEJA

¿Desea usted buenos fotograbados?

No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de **REGION** se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito

Aza y Compañía Ltda.

Marqués de San Esteban, 23 y 25.-Arpatado 179.-Gijón
Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.-Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.-Accesorios para las mismas.-Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles. para uso del aire comprimido.

Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA DE LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios para embalsamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompitibles y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas.

Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia.

Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias.

Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones "El Ocaso".

SERVICIO PERMANENTE

Moros, 40

Teléfono, 103

Moros, 40



EVOCACIÓN

ESTUDIANTINA

Dando al aire esas notas alegres que embargan el espíritu, que hacen evocar las memorias más delicadas; con clamoreo de sonata juvenil, al compás de la marcha bulliciosa que nos habla de amores, de ilusiones de años tempranos... la Tuna pasa.

Estudiantes, juventud, belleza; músicas de melodía sublime, inconfundible; ideas con perfume de vida ensañadora; sensación de tangibles realidades azules; se nos entra hacia el corazón, cuando la Estudiantina llega.

Van por la calle estrecha, arcaica. Una calle cualquiera de los barrios centrales, tranquilos, de esta vieja ciudad... Cimadevilla, la Rúa, Platería, calle formada por casas bajas y edificios añosos; calle que hace pensar en cantaros de quimeras, repartidos por la conquista de rejas con celosías, tras las que departían doncellas veladas por tocas...

Yo la he visto desfilar por bajo el arco del Tránsito de Santa Ana, al pie mismo de la aguja esbelta, de arquitectura sin igual, que forma la torre de la Catedral... Salían canónigos, beneficiados; muchos pararon un momento; miraron; tal vez los detenía la hermosura del contraste, la belleza coincidente, del inesperado, afortunado, conjunto... Plaza con arcos bajos, claros de pausado andar, estudiantes a la antigua usanza; rumor de rezos, juglaresco tañer de violas, de guitarras. La tradición santa y la vida moza, que se cruzan...

La población casi duerme, sintiendo la remembranza de sus días de antaño. Pequeñas luces vacilantes iluminan las piedras blandas y carcomidas de las casonas que ya son monumentos... ¡Dulce poesía encantada que encuentra atractivos melancólicos hasta en esos reflejos mortecinos que desprende el tinte especial que a esas piedras y a esos hierros dieron los siglos...!

La Estudiantina llega; la Tuna pasa... Escolares felices; hijos de los Montemar, de los Tenorio; mozos alegres, dicharacheros, que olvidásteis el manto y el bicornio; que no sabéis de las luchas por la beca, que perdisteis la cuchara, y tantos otros de aquellos típicos distintivos de vuestros antecesores de Universidad... ¡Bien hacéis con volver a la vida estas comparsas, que para vosotros son solad y esparcimiento, y para aquellos eran castigo, tortura, más que otra cosa, al emplearlas tan sólo como redención del zendumio, de la sopa boba, de los conventos...!

Sois, acaso, más felices que ellos...? Quién lo sabe...? Nuestro siglo os dió comodidades, os hizo modernos; pero os quitó, seguramente el mejor encanto de tenais fuera de las aulas, al desposeeros de la entrañable poesía de vuestras cosas tradicionales, de estos vuestros gestos inconfundibles, caballerescos, de romance, capaces de inspirar tan grandes y bellos poemas eternos... Bien hacéis en revivirlos, el espíritu lo manda.

Mañana, al ser hombres, al gastar el agri dulce provecho de vuestras carreras terminadas, al enjugar la primera lágrima del desengaño, ha de seros menos amarga, si os es dable reunirlos con el perfume de estos recuerdos, que como añoranza de la Estudiantina, llevaréis guardada en el corazón, arqueta más íntima, más sagrada, que aquella donde escondáis los pétalos marchitos de esas flores que han de arrojaros vuestras novias, cuando alegres, satisfechos, triunfadores, desfiléis hoy bajo sus balcones, a los acordes de la Tuna que pasa.

Don Julio DE SALAMANCA

DOS CABLEGAMAS

En contestación al cablegrama que nuestra Diputación provincial envió al Centro Asturiano de Buenos Aires con motivo de la próxima llegada a dicha ciudad del comandante Franco y demás compañeros, el presidente del Centro, señor Delfresno, contestó a nuestra Diputación en los siguientes términos:

"Cumpliremos honroso mandato ante gloriosos compatriotas".

El cablegrama que nuestra Diputación envió al Centro Asturiano de Buenos Aires estaba redactado en la siguiente manera:

"Ruego que en el momento de llegar a esa ciudad comandante Franco y compañeros expedición, nos represente en cuantos actos se celebren en honor de los arriesgados aviadores".



EL CRIADO MODELO

—¿Manda algo más el señor?

ESCENAS DE LA CAMPAÑA

El legionario que viene de paso

SOLICITA CARIDAD

Nos ha sorprendido encontrarnos ayer mañana en el Gobierno civil con un legionario que demandaba billete de caridad para trasladarse a Llanes. Y le interrogamos:

—¿Viene usted licenciado o con permiso?

—Vengo con permiso, pero no del Tercio, sino de Madrid, donde me encuentro en expectativa de ingresar en el Cuerpo de Inválidos.

Luego y atendiendo a nuestros requerimientos, fué refiriendo los hechos que dieron ocasión a su inutilidad.

Es asturiano, nacido en un pueblo de la zona occidental de nuestra provincia y se llama Antonio Sánchez Quirós. De niño, cuando todavía no contaba quince años, se marchó a Cuba, como otros centenares de compatriotas, en busca de fortuna.

Por cierto que la suerte le ayudó bien poco. Durante varios años trabajó con todo el tesón, con toda la fe y con todo ese férreo espíritu de lucha que caracteriza a los asturianos... cuando luchan fuera del solar nativo. Pero no hizo capital. Vivía bien, hasta con cierto desahogo económico, pero sin juntar dinero.

A LUCHAR POR ESPAÑA

Hasta que un día—hace de esto cinco años—vió en el teatro una película que recogía interesantes escenas de nuestra campaña en Africa. Ese fué el momento decisivo de su vida. Los cuadros que iban desfilando por la pantalla, presentábanle a las bravas fuerzas del Tercio, siempre en primera línea, a la cabeza de las tropas regulares, batiéndose con brío y entusiasmo, asaltando trincheras, tomando reductos y siendo en definitiva la fuerza de choque que iba conquistando para España el sol de la gloria que un mal día pudo nublarse porque así lo dispuso la desgracia.

Estas escenas y el fervido entusiasmo que mostraban todos los españoles allí presentes, despertó en nuestro hombre el deseo de engancharse en el Tercio. También él quería matar moros, asaltar trincheras, batirse por España, por su patria querida y alcanzar para ésta los laureles del triunfo.

Y como lo pensó lo hizo. Meses más tarde era un legionario más, afecto a

la sexta bandera. En ella primero y en otras más tarde, luchó durante cinco años, habiendo tomado parte en cuantas acciones de alguna importancia se desarrollaron en la zona de nuestro protectorado durante todo ese tiempo.

Finalmente llegó a ocupar un cargo de cierta importancia al lado del comandante Rada. Fué lo que se llama "agente de enlace", o lo que es lo mismo, uno de los encargados de llevar hasta las guerrillas, en lo más fragoso de la contienda, las órdenes del jefe de la bandera.

Desempeñando esta misión, recibió hasta cinco heridas, tres de ellas graves, como lo acreditan los tres galoncitos dorados, en forma de ángulo, que ostenta en la parte superior del brazo izquierdo.

CUANDO LE LLEVABAN AL HOSPITAL...

Antonio Sánchez figuró entre las tropas de desembarco en Alhucemas y fué de los primeros, que con el agua hasta la cintura y el fusil en alto, pisó la tierra maldita, donde tanto hizo sufrir a nuestros compatriotas prisioneros del cabecilla rifeño.

Las heridas más importantes las recibió en uno de los avances que se sucedieron en los primeros días siguientes al desembarco. Fué el 20 de septiembre último. La sexta bandera, a que pertenecía Antonio Sánchez, recibió orden de marchar sobre el poblado de Yebel-Malmusi, y a poco de iniciarse la operación, cayó herido en la cabeza. Una bala enemiga le privó del ojo derecho, alojándose después en el cerebro.

Fué retirado de la línea de fuego y en una camilla conducido al hospital de sangre más próximo. Pero en el trayecto ocurrió otra desgracia. Una bala de cañón, cargada de metralla, cayó, explotando, al lado mismo de la camilla, matando a uno de los que la conducían e hiriendo a otro de gravedad. Al herido que iba dentro, le destrozó una mano y parte del costado derecho, donde se le alojaron numerosos balines.

Después—sigue diciendo Antonio—ignoro lo ocurrido, porque perdí el conocimiento, que hubé de recobrar días más tarde a bordo del "Barcelona" convertido en hospital flotante.

Como de estas últimas heridas que—

do enteramente inútil, fué licenciado y propuesto para ingresar en el Cuerpo de Inválidos.

Ahora que el hombre no tiene muchas seguridades de conseguirlo. Son tantos los que lo solicitan...

—Y cómo demanda billete de caridad, ¿es que no le han pasaportado hasta su casa?

—He solicitado pasaporte hasta Torral de Los Vados, en la provincia de León, donde mi padre estaba destinado como guardagujas, pero al llegar allí me enteré de que la familia se encontraba en Llanes. Y en su busca voy. Hasta Oviedo he podido abonar el billete, gracias a unas pesetas que yo tenía, pero se me acabó el dinero.

—¿Saben sus padres que va a visitarles?

—Nada les he dicho. Solo saben que fuí herido y que me encuentro en España, pero ellos suponen que todavía estoy en Madrid. Les voy a dar una sorpresa...

LA BRAVURA DE FRANCO

Le hablamos de Franco, el que hasta hace pocos días fué jefe del Tercio. Antonio se entusiasma.

¡Ah, cuanto se diga de nuestro coronel, todo es poco. Hay que verle allí, cara al enemigo, en medio de las balas!... Es tan bravo, tan sereno, que las balas le respetan... Sí, no se sonrían ustedes. Algo debe tener en su cuerpo, que aleja el plomo enemigo. Cuando las fuerzas del tercio entran en fuego, Franco va siempre delante, el primero de todos, tranquilo, sonriente, animoso. "A ver, muchachos, nos decía, vamos a tomar aquel cerro: venid conmigo". Y allá va delante de todos, sin más armas que el bastoncito con que castiga a su caballo. Y por todas partes caen muertos y heridos, pero él permanece siempre en pie. ¡Les digo a ustedes que es algo providencial!...

—¿Y como jefe?

—Excelente. Es un padre para los legionarios. Sólo repudia y castiga severamente a los cobardes. A los que tiemblan cuando entran en fuego o les advierte remisos en el momento del avance, a esos les ordena retirarse a retaguardia. Luego les envía al campamento, a pelar patatas o a realizar otras funciones domésticas, que hacen más daño que un latigazo en la cara, porque después todos estos son el blanco de las burlas de los camaradas.

—Claro que entre los buenos concederá premios a los mejores.

—Desde luego, a los mejores, a los más bravos, los elige para formar su escolta. Generalmente no pasan de catorce o diez y seis, gente decidida, que se juega la vida por menos de un pitillo. Con ellos va Franco a todas partes y es, entre ellos, el más bravo. Así el galardón más preciado del Tercio, es figurar entre la escolta de Franco.

GICARA

EL "PLUS ULTRA"

Varios ovetenses, entusiastas admiradores de los aviadores españoles que con un supremo esfuerzo de heroísmo han logrado causar la admiración en todos los confines del mundo, describiendo una bella página que irá unida a aquellas otras que forman la historia de la patria española, han concebido la feliz idea de recordar una vez más el resultado y éxito logrado por los mismos, reconstruyendo un aparato, fiel copia del "Plus Ultra" en el cual se proponen realizar varios vuelos por toda la provincia en la seguridad que habrán de ser bien recibidos por todos los amantes de las glorias de nuestra patria.

En la construcción del nuevo aparato intervienen entre otros el inteligente ex operario de los importantes talleres de hélices y aparatos establecido en Jetafe (Madrid), don Tomás G. Villanueva, siendo pilotado por el genial y aplaudido artista asturiano don Maximino Díaz (Barajas), que con tantas simpatías cuenta en toda la provincia, en cuyos pueblos a buen seguro habrán de dispensarse un cariñoso y entusiasta recibimiento por su feliz y patriótica iniciativa, la cual cuenta de antemano con la simpatía de varias autoridades y personalidades de nuestra ciudad, quienes han ofrecido voluntariamente su apoyo moral y material con el fin indicado.

Un notable periodista local ha escrito bellas estrofas en loor de los audaces aviadores españoles, las cuales tendrán ocasión de saborear durante los próximos Carnavales cuando éstos residen en el solar asturiano.